



NOTRE FÊTE NATIONALE

Le Canada français célébrera bientôt, en communion avec l'Église, la fête de Saint Jean-Baptiste, son patron national. Il remercie la divine Providence de lui avoir donné comme protecteur spécial celui qui fut le Précurseur du Christ, le plus grand parmi les enfants des hommes et dont la mission providentielle, accomplie avec une fidélité héroïque et couronnée par le martyre, lui offre tant de sublimes exemples à imiter.

Soyons fidèles à notre foi catholique, nous a dit Mgr Camille Roy; que cette foi ne soit pas une affaire de routine, mais qu'elle soit éclairée par la doctrine, réchauffée par l'amour. Il nous a fortement engagés, en même temps, à conserver notre langue, expression de notre foi: "La langue, a-t-il dit, est une partie intégrante de l'âme, de l'esprit et de la mentalité d'un peuple. On ne peut renier sa langue sans s'exposer à perdre la plus précieuse de ses traditions religieuses."

A la lumière des principes religieux et philosophiques, de l'histoire et du patriotisme, le R. P. Simard, O. M. I., a présenté une étude synthétique de nos problèmes nationaux et indiqué la route à suivre afin que le peuple canadien-français reste attaché à ses traditions et accomplisse fidèlement le rôle prédestiné de missionnaire du Christ.

"L'Église, a-t-il dit, ne retranche, ne détruit ni les moeurs, ni les lois, ni les institutions, ni les langues, ni les nationalités. Elle les conserve et les suit. Parce qu'ils sont la propriété de ses enfants, qu'ils procurent la paix des Etats et qu'ils viennent de Dieu, elle les aime, les respecte, les apprécie."

Mais s'il a dit que notre peuple n'a pas à craindre "que l'Église ne le prive jamais de l'emploi juste et ordonné de sa langue et de ses traditions", il a rappelé aussi que "Dieu demeure fidèle aux peuples qui ne trahissent pas la mission qui leur est confiée", et que c'est "en retour de notre dévouement à la cause de l'Évangile" que "Dieu, par bonté, nous conserve à notre race et à notre langue."

Nous ne serons donc un peuple vigoureux, prospère, béni de Dieu, voué à de grandes destinées, que dans la mesure où nous serons des croyants et des apôtres, dans la mesure où nous accomplirons la volonté divine à notre sujet, clairement manifestée au cours de trois siècles d'histoire.

Des processions, ralliements, discours, etc... marqueront notre fête nationale. Ces manifestations sont le reflet de notre âme nationale. Elles disent bien haut l'ardeur de nos convictions et notre ferme volonté de survivre, tels que nous sommes, dans ce pays découvert par nos explorateurs, évangélisé par nos missionnaires, et où, par ses oeuvres, notre nationalité a acquis le droit de vivre et de grandir, libre et respectée.



Hommage de

RAOUL LANDRIAULT

MEUBLES, QUINCAILLERIE, ACCESSOIRES ELECTRIQUES

DISTRIBUTEURS DES APPAREILS DE TELEVISION R.C.A. VICTOR

81, chemin de Montréal, Eastview

Téléphone: 5-4316

HOMMAGES A NOS
COMPATRIOTES

Pharmacie Victoria

WILFRID BARRETTE, Prop.

1059, rue Wellington

Tél. 8-0297



Travaillons à la survivance de nos traditions.
Plus nous serons unis, plus nous serons forts.

**PERES CAPUCINS
PAROISSE ST-FRANÇOIS
D'ASSISE**



**VIVE LE CANADA
FRANÇAIS**

Hommages à tous nos concitoyens et amis
à l'occasion du 24 juin, fête de la

ST-JEAN-BAPTISTE

A. THÉRIAULT

ENTREPRENEUR
PLATRAGE
et
STUC

91, rue Armstrong — OTTAWA.

8-1472



**Hommages aux
Canadiens Français**

A L'OCCASION DE LA

Saint-Jean-Baptiste

Puisse notre

FETE NATIONALE

NOUS INSPIRER DE TRAVAILLER ENSEMBLE
A LA PROSPERITE DE NOTRE CHERE PATRIE

Cette annonce est une courtoisie de

LANGELIER LTÉE

(Depuis 1900)

631, RUE WELLINGTON

OTTAWA

Réflexions à l'occasion de notre fête nationale

Moi..., Franco-Ontarien!

Dans l'une des plus fines comédies du théâtre français, "Les Plai-deurs" de Jean Racine, un des per-sonnages, pour sauver de la po-tence un pauvre caniche qui a dévoré un chapon, trouve plus fa-cile de se promener parmi les ombres de la Grande Histoire que de traiter de la véridique histoire de son client. L'auteur nous le peint remontant au déluge, sans toutefois aborder la vraie question. Petit-Jean, c'est le nom de l'avocat trop disert, a beau parler du soleil et de la lune, son éloquence ne jette aucune lumière sur le procès.

Combien des nôtres, si on leur demandait d'expliquer les droits et les devoirs des Franco-Ontariens, feraient comme Petit-Jean parlant de tout, sauf de la question. Peut-être ont-ils peur de l'envisager.

Cette question s'impose, malgré tout, et mérite qu'on y réponde.

I

**QUI SUIS-JE,
MOI, FRANCO-ONTARIEN ?**

A cette question, je réponds : le Franco-Ontarien a des droits et des devoirs égaux à ceux des Anglo-Ontariens, surtout parce qu'il ap-partient à une race dont l'existence a été sanctionnée par l'Acte de l'Amérique britannique du Nord; comme citoyen partenaire, de sang français et de langue française, il possède le droit et le devoir de servir le pays en général, et la province en particulier selon les dons que cet individu a reçus du ciel et de la nature, et selon les richesses de sa personnalité. Un Franco-Ontarien n'est pas un "out-law", ni un privilégié.

Ces droits constitutionnels vien-nent appuyer un droit naturel que possède tout homme de parler sa langue maternelle et de s'en servir pour développer ses qualités d'esprit et d'âme, et ainsi contribuer à la prospérité de son pays.

Voilà ce qu'il faut ne jamais oublier. De cette simple constata-tion, on n'a qu'à tirer les conclu-sions suivantes :

Premièrement, puisque la loi me reconnaît pleinement et spécifiquement le titre de premier citoyen canadien, elle m'autorise à con-server ce titre et me presse de le faire valoir. Si je néglige l'un ou l'autre de ces soins, je manque à mon devoir et je perds mes droits. Je compte moins pour elle que l'Indien et l'Esquimaux tenus en tutelle.

Deuxièmement, il s'ensuit que les moyens, justifiés par les droits qui émanent de la nature et de la constitution, doivent m'aider à garder et à faire valoir mon titre de citoyen égal aux premiers ci-toyens.

Troisièmement, me rappelant que le Canada (et non une partie de son territoire) est ma patrie, et que la constitution de la patrie cana-dienne n'a pas été faite sans les miens, j'ai donc le droit d'user de tous les privilèges propres aux ci-toyens du Canada, c'est-à-dire de travailler selon ma mentalité et mes talents, à mon propre perfec-tionnement et à celui de mes con-citoyens. Seule, cette liberté fera de moi, Franco-Ontarien, un colla-borateur puissant et heureux.

Quatrièmement, si, pour moi, la langue française a été la gardienne de ma pensée canadienne, loyale vis-à-vis de l'autorité, bienfaisante à l'ensemble de mes concitoyens, en même temps que cause inépui-sable de progrès de toute sorte, c'est mon devoir strict de citoyen cana-dien de langue française de faire tous les sacrifices possibles pour as-surer en moi et en ceux qui me ressemblent le maintien et le dé-veloppement de ma langue mater-nelle. Selon les circonstances, je suis tenu à défendre pour moi ou pour les miens, en quelques en-droit que ce soit du Canada, le droit de parler, d'apprendre, d'en-seigner et de propager le français, à titre de langue maternelle.

En cinquième lieu, fort de ce droit, je considérerais comme es-sentielle à la conservation de mon âme canadienne-française et de mon esprit canadien, l'école qui m'assure, et elle seule, l'appren-tissage de ma langue maternelle. Et, par école, je n'entends pas seu-lement les murs, les livres et le maître, mais le milieu, les choses et les personnes d'esprit corres-pondant au mien, donc les Cana-diens et les Franco-Ontariens de langue et d'esprit français. Et ceci, sans jamais causer de pré-judice à mes concitoyens d'autres langues.

En toutes ces mesures — et c'est la sixième considération à retenir — je devrai me rappeler que mon droit à l'éducation cana-dienne et ontarienne de langue française dépasse le texte des lois, les caprices de la police et les prétendus droits de la majorité. Me souvenir aussi que la langue, étant porteuse d'une culture, du fait que je sacrifierais quelque peu les droits de ma langue ma-ternelle, je perdrais en même temps ceux de la culture qu'elle inspire et nourrit ; et que pen-dant que je provoquerais en moi-même une diminution de ma per-sonnalité, je paralyserais en moi-même le libre exercice de mes talents, de sorte que je ne pour-rais plus offrir, à mes concitoyens de langue française et de langue anglaise, qu'un service amoindri et une collaboration gênée. Il n'y a pas d'alternative : ou être ce que je suis par nature et par droit constitutionnel comme par tradi-tion et intérêt bien compris, ou n'être qu'un individu sans idéal précis. C'est une dangereuse il-lusion que de vouloir appartenir à deux races, parce qu'il ne faut pas, pour rétablir l'harmonie, de rompre sur les exigences de l'une ou de l'autre ; à ce compte, on ne parvient pas à donner sa pleine mesure.

Conclusion générale : Moi, Fran-co-Ontarien, je possède des droits égaux à ceux de tous les citoyens. Soumis aux mêmes devoirs, je peux donc aspirer à partager tous les bienfaits de la vie privée et de la vie publique au Canada. Je puis espérer recevoir pleine et constante justice de quelque groupe que ce soit et en quelque lieu que ce soit. Je puis ambi-tionner d'accéder à tous les postes d'honneur comme à toutes les fonctions de l'ordre administratif. Je puis offrir ou refuser mon concours chaque fois qu'un intérêt su-périeur est en jeu. Je dois peiner, me sacrifier, pour léguer à mes enfants les trésors linguistiques et culturels hérités de mes ancêtres et instruire les miens sur la beau-té et la facilité de les transmettre à d'autres générations.

A cette fin, je puis réclamer les secours religieux en français, étant donné que c'est presque uni-quement dans ma langue mater-nelle que je me montre apte à rendre à Dieu et à l'Eglise le culte qui leur est dû. A cette fin égale-ment, je puis exiger que mes pe-tits compatriotes grandissent en des écoles où leur esprit et leur culture soient sincèrement recon-nus et retransmis, que les pro-grammes scolaires ne violent en rien le développement de leur ten-dresse envers la race qui leur a donné naissance, que les maîtres possèdent bien et les connais-san-ces pédagogiques et la finesse psychologique nécessaires à la formation du petit Franco-Onta-rien sans jamais oublier d'animer en lui la fierté de citoyen de tout le Canada. Ce faisant, je n'ai à demander pardon à personne de l'idéal dont je m'inspire et des fonctions auxquelles j'aspire. Pas plus que je n'ai de permission à quémander pour revendiquer le droit d'exister comme groupe et comme individu et d'insérer ce fait dans la vie scolaire, munici-pale, provinciale et fédérale, etc.

Le plus compétent des Franco-Ontariens est celui qui, respectueux de la constitution du pays et de l'intérêt supérieur de ses concitoyens, travaille, sans forfan-terie ni couraïse, à cultiver son unité de Canadien de langue fran-çaise résidant dans l'Ontario. Car, en se cultivant selon un esprit largement canadien, mais avec les méthodes traditionnelles qui en ont fait jusqu'ici un citoyen ami de l'ordre, de la paix et de la jus-tice, le Franco-Ontarien accomplit tout son devoir et mérite, devant tous, qu'on favorise l'usage libre de ses droits, sans même qu'il soit forcé à revendiquer ses titres déjà honorables de premier découvreur et défricheur et évangéliste du pays. Pour la seule beauté de ce souvenir, il fait bon se dire Cana-dien de langue française habitant cette province.

II

**QUE FAIRE POUR ETRE BONS
FRANCO-ONTARIENS ?**

Les devoirs propres aux Fran-co-Ontariens sont de nature multiple et, sans prétendre les exposer pré-sentement avec la mesure de grand-deur qui leur convient, essayons du moins de les présenter avec précision et clarté.

Du côté religieux, montrons-nous le peuple le plus obstinément fi-dèle aux commandements de Dieu et aux lois de l'Eglise. Le salut des peuples est semblable à celui des familles, il repose sur la va-leur morale des individus et des familles. Seule, la religion peut assurer la permanence et le progrès du spirituel. Catholiques et chrétiens, voilà ce que nous devons être. Catholiques, donc soumis à l'autorité ecclésiastique ; chrétiens

intégraux, c'est-à-dire adversaires des doctrines et des moeurs oppo-sées à l'Evangile. Catholiques et chrétiens agissants et désintéressés, donc se dévouant à toutes les œu-vres et les soutenant d'une inépui-sable générosité. Dans ce but, é-tablir hardiment le règne de Dieu au foyer, à l'école, et dans la vie publique, vie des affaires, vie de la politique, etc. Etre partout ce que nous devons être. De plus, prendre ou garder le premier rang par l'esprit chrétien, par l'aposto-lat chrétien. Recommencer notre histoire de premier peuple baptisé et premier baptisant en Amérique du Nord.

On s'élèverait difficilement à cet idéal, si l'on se privait du bon-heur d'orner son esprit de science et son cœur de vertus. Dans l'or-dre de l'intelligence, nous avons des obligations très graves. Nous vivons en face d'une civilisation étrangère brillante et à tendances dominatrices. Ce n'est pas un grand mal, si nous osons lutter à armes égales, et cela est relative-ment facile. Notre culture fran-çaise n'est inférieure en rien ; c'est d'elle qu'est faite la civilisation européenne. Nous n'avons pas à en rougir. Il nous faut quand même l'entretenir et la développer en nous. Ainsi, pour faire oeuvre de bon citoyen, le Canadien de langue française de l'Ontario se doit de profiter de toutes les cir-constances pour enrichir le domai-ne intellectuel de sa race. Après la religion, la culture, la science, la compétence, par l'école à tous degrés. Des voix anglaises du pays et d'au-delà des mers nous le redi-sent : nous sommes chargés de

(Suite à la page suivante)

O CANADA
MON PAYS, MES AMOURS

Napoléon Fauteux Enrg.

PEINTRES-DECORATEURS
Roger-E. Bolvin, prop.

3, rue Fairmont

Tél. 8-3185

OTTAWA



Honneur aux nôtres en cette
fête nationale.

Pharmacie Durocher

837 ouest, rue Somerset.

8-2600



A l'occasion de la St-Jean-Baptiste, nous
désirons offrir à tous les Canadiens français,
nos meilleurs voeux de Santé et Bonheur.

Thérien Cie (1950) Ltée

Angle rues Queen et Booth

Tél. 6-2383

OTTAWA

O CANADA,

Mon pays, mes amours

Notre peuple est fier du passé, fier du présent. Restons
fidèles à nos traditions en célébrant avec enthousiasme
notre grande fête nationale.

Vive la Saint-Jean-Baptiste

Latreille' Men's Wear

R. (Rolly) LATREILLE, Prop.

1119, rue Wellington

Tél. 8-1764

OTTAWA



Nos Hommages
et nos
meilleurs voeux
à nos compatriotes
CANADIENS-FRANÇAIS
à l'occasion de la

ST-JEAN-BAPTISTE

LEUR FETE NATIONALE

Sincères remerciements pour votre
patronage.

"Le procédé Patton est doux pour vos vêtements"



1200, rue Wellington.

8-2800



Nous prions nos clients et amis canadiens-français
d'agréer nos hommages et nos meilleurs
voeux à l'occasion de leur fête nationale.

BAKER BROS. CO. LTD.

OTTAWA

66, rue BOOTH
Tél. 2-7393

5, rue DUKE
Tél. 2-7393



"Que vos traditions survivent et
que vos droits soient respectés."

Tels sont les souhaits sincères

que nous adressons à tous les

Canadiens français à l'occasion

de la Saint-Jean-Baptiste.

Harry Hayley & Sons Ltd

PRODUITS DE CIMENT

Chemin Hurdman.

OTTAWA



La Saint-Jean-Baptiste

FETE PATRONALE DES
CANADIENS FRANÇAIS

CAMPEAU CONSTRUCTION

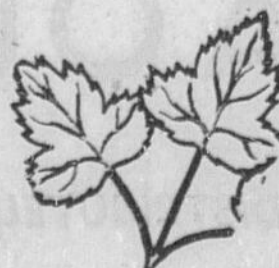
Co. Ltée

ENTREPRENEUR GENERAL

523, rue Bank

Tél.: 5-1467

OTTAWA



"Que vos traditions survivent et
que vos droits soient respectés."

Tels sont les souhaits sincères

que nous adressons à tous les

Canadiens français à l'occasion


de la Saint-Jean-Baptiste.

EDGAR MILOT

ENTREPRENEUR PEINTRE

523, rue Bank — OTTAWA

5-0785




A nos clients et nombreux amis canadiens-français:
Nos meilleurs vœux en ce grand jour de
Fête Nationale

La Saint-Jean-Baptiste

James Davidson's Sons

Tout genre de bois de construction
rue Wellington — OTTAWA



Prosperity Cleaners

1232, rue Wellington. — 8-1768

présente

à ses amis et clients canadiens-français ses
meilleurs souhaits, à l'occasion de la
célébration de leur fête nationale, la

St-Jean-Baptiste

Vivons notre patriotisme

Puisse notre Fête Nationale nous
inspirer de travailler ensemble à
la prospérité de notre chère
patrie.

Après avoir réfléchi sur les devoirs du bon patriote,
AGISSONS aujourd'hui et demain !

Quincaillerie Bédard

1109, rue Wellington — Ottawa, Tél: 8-4762

O CANADA
Mon pays,
Mes Amours!



L. & M. JOANNIS

1023, rue Wellington. Ottawa



Nos origines...
Quelles que soient
nos omissions, nos
lâchetés et nos
omissions,
nous ne pouvons
pas arracher de
notre âme, de notre
corps même les
empreintes de nos
origines canadiennes-françaises.

A. A. CRONIER, prés.

J.-A. CRONIER CO.

LIMITÉE

J. A. CRONIER, prés. Yvonne CRONIER, vice prés.
Gaston CRONIER, sec. trés., gérant général

TEL: 8-7222

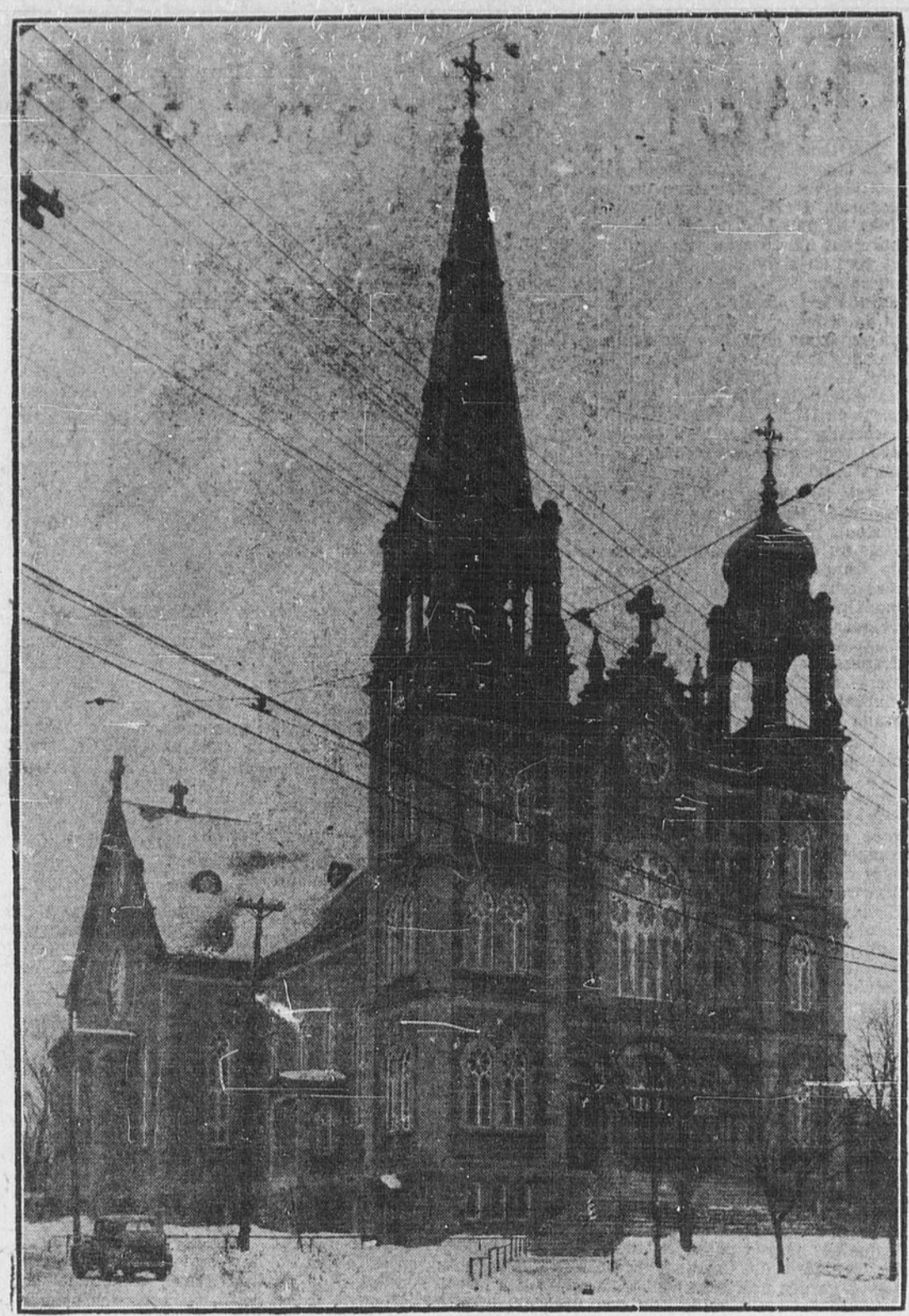
Moi... Franco-Ontarien!

(Suite de la page précédente)

maintenir sur ce continent le flambeau de la culture et de la civilisation françaises. Manquer à cette mission serait pour notre peuple la cause de sa déchéance et de sa perte. N'ayons pas peur de l'intelligence et de la science.

Nationalement, nous ne pouvons être mieux dévoués que par nous-mêmes. Défendons-nous d'abord contre nous-mêmes, contre ces ennemis intérieurs: l'individualisme jaloux et destructeur, l'esprit de parti, la paresse intellectuelle, le goût de l'a peu près, la vie de plaisir, etc. Défendons-nous de l'erreur à la mode du jour: chercher son salut en des mariages hasardeux, d'où sortira une race fatalement sans idéal et sans nerfs, sans passion nationale. Défendons-nous contre la manie de mépriser nos institutions canadiennes-françaises, nos sociétés à nous, et la manie non moins sottise de leur préférer tout ce qui est étranger de langue et d'esprit. Défendons-nous contre notre inexplicable engouement pour les clubs neutres, les divertissements étrangers, la littérature légère. Défendons-nous contre ce préjugé: savoir l'anglais est ici plus nécessaire que savoir le français.

Mais à l'action "contre", ajoutons l'action "pour", l'action constructive. Rallions-nous, organisons-nous. Marchons avec l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario. Favorisons nos Saint-Jean-Baptiste, nos sociétés historiques, nos fédérations des femmes canadiennes-françaises, etc. Soutenons la presse de langue française. Encourageons nos maisons d'affaires et, au besoin, fondons des syndicats d'achat et de vente. Protégeons l'argent canadien-français. Tenons à nos écoles bilingues, au français à l'école dans toutes les classes; conservons tous et chacun de nos privilèges; améliorons notre système d'enseignement, plutôt que de fréquenter des écoles où nous ne pourrions pas grandir en pleine atmosphère française. Faisons place au cinéma français plutôt qu'au théâtre anglo-yankee. Réclamons hardiment tous nos droits sans crainte; gardons nos traditions familiales.



L'église Saint-François d'Assise d'Ottawa où se terminera la grande procession de la Saint-Jean-Baptiste.

En toutes choses, l'argent est nécessaire, dit un proverbe très sage. Souvenons-nous que le groupe français d'Ontario compte plus de 475,000 âmes. Voilà une clientèle qu'aucune maison de commerce ne dédaignera. Or, savons-nous utiliser notre argent? pour nous ou contre nous? Que faisons-nous pour l'accroître? Est-il utile, tout d'abord, à nos oeuvres nationales? N'est-il pas semé au petit bonheur? Combien de fois part-il pour ne jamais plus revenir? Avons-nous la notion de la valeur sociale de l'argent? Nous n'avons jamais cessé de créer des millionnaires chez les étrangers; en même temps, demeurons comment nous nous comportons envers les nôtres. Comprendons-nous le prix de l'association, de la coopération? Qu'est-ce que nous disent ces mots: richesses nationales, mouvements nationaux, solidarité nationale? Croyons-nous qu'à mépriser les petites mises en banque, nous allons acheter, argent comptant, la terre du voisin, faire instruire nos fils et nos filles? Pouvons-nous excuser davantage le gaspillage sous toutes ses formes, la frénésie du luxe, l'imprévoyance manifestée de tant de manières, surtout par nos jeunes? Notre nation a tout à gagner si elle revient à ses traditions d'économie et de prudence.

Nous sommes donc riches, puisque nous gaspillons tant! Mais à nous corriger de défaut, nous pourrions prendre une place d'honneur parmi les nationalités qui pensent patriotiquement au lendemain et qui, pour obtenir ce résultat, encouragent les études commerciales et techniques supérieures. Pour qui aime sa nationalité, la seule place qui lui convienne dans l'ordre économique comme dans tous les autres, c'est la première. Ayons de l'ambition.

Il est bien d'autres circonstances où le Franco-Ontarien devra faire geste de patriotisme éveillé. Mais de tous les moyens mis à sa disposition, le meilleur c'est l'éducation intégralement française de l'enfance et de la jeunesse. L'école est le bastion de la race. Sans l'école, primaire et secondaire, nous serions anglicisés et protestantisés, comme le sont déjà plus de 65,000 Canadiens français en cette province. C'est pourquoi la lutte pour une école bien à nous, améliorée, à esprit de plus en plus national,

doit nourrir nos communes et quotidiennes préoccupations. Ne nous permettons jamais la moindre imprudence; ne cédonons aucun de nos droits et privilèges; ne confions personne des nôtres à des écoles neutres; que tous les sacrifices soient consentis pour favoriser chez nos jeunes l'accession aux classes supérieures; créons une élite de la pensée et de la science et que cette élite revienne dans son milieu originel pour le faire profiter de ce qu'elle a appris. Gardons nos enfants dans le rayonnement de l'école catholique de langue française, que ce soit dans le cours universitaire comme au cours primaire. Préparons-nous des chefs par les études classiques, formatrices du véritable esprit français. Prolongeons l'influence de l'école dans nos sociétés nationales aussi bien qu'au foyer. Enveloppons-nous d'idéalisme français, et croyons que c'est ainsi que nous nous défendrons victorieusement contre nos ennemis du dedans et du dehors.

Enfin, croyons en notre race, en sa beauté, en sa force, en son génie de longue et féconde patience, d'amour du travail et de l'ordre en son destin de toujours, qui est de faire triompher la civilisation chrétienne héritée d'ancêtres dont nous n'avons qu'à rester dignes pour que nous demeurions, au Canada et en cette province, des citoyens modèles et fiers.

"RIEN N'EST PLUS BEAU QUE SON PAYS"

MENARD HARDWARE

979 Wellington Ottawa 8-2660

HOMMAGES
aux
CANADIENS FRANÇAIS

C.-A. DUPUIS
PHARMACIEN

1121, rue Wellington OTTAWA Tél. 8-2164

CELEBRONS NOTRE FETE
NATIONALE

ROGER SPORT SHOP
ROGER-E. BOIVIN, Prop.

Tél. 8-2545 1012, rue Wellington

Montrons-nous fiers
... de notre langue
... de notre foi.

Notre liberté et nos droits
dépendent de l'énergie que nous
mettons à les défendre.

J.-M. LAVOIE
VOTRE BIJOUTIER A CREDIT

1081, rue Wellington OTTAWA

Que notre patriotisme se traduise
par des oeuvres!

Il ne suffit pas à un groupe de crier bien haut son patriotisme. Ce sont ses oeuvres, même les plus petites, qui accroissent la force d'un peuple, d'une race...

PERES DOMINICAINS
et la
Paroisse Saint-Jean-Baptiste



A l'occasion de la
Saint-Jean-Baptiste
nous exprimons nos
hommages les plus
sincères à nos concitoyens
canadiens-français

**Independent Coal & Lumber
Co. Ltd.**


1950, rue Scott Ottawa

O CANADA
MON PAYS — MES AMOURS

FAUTEUX & FAUTEUX

1024, rue Wellington OTTAWA
Tél. 8-3882

Le vrai patriotisme doit se manifester
chaque jour de l'année en supportant
l'oeuvre des nôtres.



Pères Rédemptoristes

120, rue Beech — Ottawa



Hommages
aux Canadiens français

Sol canadien, terre chérie!
Par des braves tu fus peuplé;
Ils cherchaient, loin de leur patrie,
Une terre de liberté.
Nos pères, sortis de la France,
Étaient l'élite des guerriers
Et leurs enfants de leur vaillance
Ne flétriront pas tes lauriers.
Qu'elles sont belles, nos campagnes!

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE

200, rue Bay Ottawa

HOMMAGES
aux
CANADIENS
FRANÇAIS

A. VIAU
ENTREPRENEUR

PLATRAGE
ET
STUCCO

34, rue St. Francis
8-6962

Que l'exemple et les efforts de nos pères réveillent en nous des sentiments d'héroïsme et de fierté nationale.

HÔTEL ST-LOUIS

AIR CLIMATISE
54, rue Montcalm, HULL PR. 7-4343

Joyeuse Saint-Jean-Baptiste à tous nos compatriotes canadiens-français

Nos meilleurs vœux à l'occasion de notre belle fête nationale.

MAURICE ROGER & CIE

"Les tailleurs de la fourrure"
175, rue Principale — HULL PR. 7-2707



Vœux sincères

à la

population

canadienne-française

à l'occasion de la

Saint-Jean-Baptiste

THOMAS MONCION

Magasin à Rayons
85 rue Champlain, HULL, P. Q.



Nos traditions nationales doivent être observées, afin d'assurer notre avenir de liberté et de progrès. Soyons fidèles à soutenir ce que nos pères se sont acharnés à prolonger: la race canadienne-française.

L'Hon. Alexandre Taché

C.R., D.L.L.

Président de l'Assemblée législative de Québec

Historique du Fleurdelisé

Les Canadiens français, il y a plus d'un siècle, exprimèrent souvent le vœu d'avoir leur propre drapeau. C'est ainsi que, vers 1830, les patriotes de Montréal arborèrent un drapeau rouge, blanc et vert en signe de ralliement. Il en fut de même, le 24 juin 1842, lors de la première célébration de la Saint-Jean à Québec. Plus tard, on supprima le rouge pour ne garder que le blanc et le vert, qui furent les couleurs de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec jusqu'en 1888. C'est alors que cette association choisit le bleu, le blanc et le rouge pour son étendard, qui était le tricolore français.

Mais de 1900 à 1903, les patriotes, dans les journaux et revues surtout, réclamèrent plus que jamais un drapeau propre au Canada français. Ainsi, J.-P. Tardivel, directeur de "La Vérité", hebdomadaire de Québec, y écrivait, le 21 février 1902: "Ils (les Canadiens français) veulent aussi un drapeau national". Il poursuivait alors une campagne dans son journal dans ce but qui eut un grand retentissement.

A la fin de 1902, paraissait une plaquette intitulée "Aux Canadiens français: Notre Drapeau", imprimée à "La Tribune", de Saint-Hyacinthe; elle n'était signée que du pseudonyme "Un compatriote". Mais, après dix années de recherches, j'ai trouvé la preuve que cet auteur est l'abbé Elphège Filiatrault, alors curé de Saint-Jude, diocèse de Saint-Hyacinthe, qui est né à Saint-Athanas d'Iberville le 2 novembre 1850. Celui-ci proposait que le drapeau national des Canadiens français consiste en une croix blanche sur un champ bleu avec quatre fleurs de lis blanches pointées vers le centre. Cette brochure le reproduisait, hors texte, en couleurs. L'auteur y donnait les raisons de ce choix: "1. Le bleu et les quatre fleurs de lis blanches sont sur l'étendard de Carillon, "la seule (bataille), écrit-il, qui soit restée légendaire parmi le peuple, à cause peut-être de la part brillante que nos pères y ont prise". "Notre bannière de Carillon, parce que — gardée précieusement dans la voûte des archives de l'Université Laval à Québec — (elle) est le seul souvenir que nous ayons des glorieux combats du passé". "2. La croix blanche, "qui, ajoutait-il, date du temps où parut Jeanne d'Arc... était incontestablement la marque française d'un drapeau à l'époque où nous fûmes séparés de la mère patrie... que nos pères ont connue et qui ornait les drapeaux que le chevalier de Lévis fit disparaître dans les flammes pour les sauver de l'humiliation".

En fait, Cartier plaça des fleurs de lis sur l'écusson de la croix de Gaspé; le drapeau de Champlain était bleu avec une croix blanche; les drapeaux de presque tous les régiments français à venir au Canada étaient traversés d'une telle croix; des fleurs de lis apparaissent sur l'écusson de la

province de Québec, du Canada, de Montréal, etc.

Le 24 mars 1903, des citoyens influents de Québec, formés en comité présidé par Théophile Verret, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur, choisissent l'emblème proposé par l'auteur de "Notre Drapeau", en y ajoutant le Sacré-Coeur. Le 28 mars suivant, les élèves du collège de Saint-Boniface, Manitoba, l'adoptèrent à leur tour; le 18 précédent, cependant, à ce collège, M. le professeur Langevin, archevêque, avait prophétisé: "Ralliez-vous autour de ce drapeau appelé à devenir bientôt, je l'espère, notre drapeau national". Un comité y fut formé aussitôt avec N. Bellavance comme président. A Montréal, le 28 mars aussi, un comité, présidé par le chevalier M. J. A. Prendergast, y adhéra officiellement.

De nombreuses Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Canada et des Etats-Unis passèrent des résolutions dans ce but, en se faisant entre les propagandistes de ce drapeau, particulièrement celle de Charlesbourg, dès le 23 avril 1903, celle de Saint-Sauveur de Québec, le 7 mai suivant, celle de Saint-Boniface, le 1er juin, etc. Lors de la célébration du 24 juin 1903, le fleurdelisé fut à l'honneur à maints endroits; de hautes personnalités le recommandèrent.

L'A.C.F.C. l'adopta officiellement, en mai 1904, à son congrès de fondation convoqué particulièrement dans ce but; le fleurdelisé se répandit ensuite rapidement. La même année, le comité de Québec publiait un volume de trois cents pages intitulé "Le Drapeau National des Canadiens-français" portant sur la couverture la photo de cet emblème en couleurs, avec au centre le Sacré-Coeur entouré de feuilles d'érable. Il y mentionnait que l'idée du fleurdelisé avait été lancée par



l'auteur de "Notre Drapeau" et publiait une liste imposante d'évêques, de prêtres, de politiciens, de juges, de chefs de file, de sociétés, etc., approuvant ce choix et provenant du Canada tout entier et des centres français des Etats-Unis.

Nos sociétés nationales, particulièrement les Sociétés Saint-Jean-Baptiste, prirent les moyens requis pour que ce drapeau fût répandu partout et de plus en plus; bientôt, c'est surtout celui-ci qui fut arboré à la Fête-Dieu, à la Saint-Jean et autres célébrations. La S.S.J.B. de Québec le choisissait pour son étendard, en 1926. En mars 1934, la Ligue d'Action Nationale, dans sa revue du même nom, revenait à la charge et demandait l'adhésion de tous les Canadiens français au drapeau "bleu royal, à croix blanche et à fleurs de lis" (mais sans Sacré-Coeur).

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal non seulement, le 14 avril 1936, l'adoptait officiellement, mais par son agence Duvernay, s'occupa de le confectionner et de le vendre à profusion. Dès lors, grâce aux S.S.J.B., les Jeunesseuses Laurentiennes et autres or-

ganismes ou personnes dévouées, le fleurdelisé fut vendu dans toutes les localités de la province de Québec.

En 1944, le chanoine Lionel Groulx, grand propagandiste de ce drapeau, publiait "Le Drapeau Canadien-Français" qui faisait connaître ses origines.

Lorsque M. le député René Chalouit, en 1947, proposa pour la seconde fois une motion, à l'Assemblée législative, pour l'adoption d'un drapeau pour la province de Québec, tous les fervents du fleurdelisé multiplièrent les résolutions, les interventions auprès des ministres et députés. Particulièrement, le 18 mai de cette même année, lors d'une grande manifestation en la cité de Saint-Jean en hommage à Honoré Mercier, les Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la région prièrent l'honorable Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, qui y assistait, de se faire leur porte-parole auprès du gouvernement pour que le fleurdelisé soit adopté sans retard comme drapeau du Québec.

Plusieurs journaux firent campagne en ce sens, particulièrement "Le Devoir", L'Action Catholique". Un comité spécial se forma à Québec et à Montréal. Entretiens, une commission gouvernementale, présidée par l'honorable Gagnon, recommandait l'adoption d'un drapeau provincial.

Et mercredi, le 21 janvier 1948, à trois heures quinze de l'après-midi, le fleurdelisé était hissé sur le Parlement de Québec, alors qu'en Chambre, l'honorable premier ministre Duplessis annonçait que, sur proposition de l'honorable Paul Beaulieu, il avait été choisi par arrêté ministériel comme drapeau officiel, mais avec le changement suivant: les quatre fleurs de lis, au lieu d'être pointées vers le centre seraient verticales.

Le 9 mars 1950, la loi concernant le drapeau officiel de la province était adoptée unanimement par l'Assemblée législative, et dans "La Gazette Officielle de Québec", le 21 avril suivant, à la joie de toute la population du Québec et du Canada français tout entier.



LE CANADA FRANÇAIS EST FIER DE SON PASSE GLORIEUX Et c'est le passé qu'il chante le 24 juin, fête patronale du Canada français. Son patriotisme est toujours vivace. Il conserve ses traditions, il est fidèle à sa foi et à sa langue.

Assurances Guertin Ltée

Assurances — Immeuble — Voyages
103, rue Principale — HULL. Tél: PR 7-5223
"L'assurance est le bouclier du Sage".



A tous mes clients et amis canadiens-français, mes vœux sincères à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.

M. TOMARO

MARCHAND TAILLEUR
139, rue Hôtel-de-Ville — HULL PR. 7-4453



Meilleurs vœux

A tous nos clients et amis canadiens-français à l'occasion de leur FETE PATRONALE

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

SALLE DE QUILLES DE HULL

94, rue Principale HULL

SALON DE BARBIER CENTRAL

88, rue Principale HULL
HORACE LAVIGNE, prop.

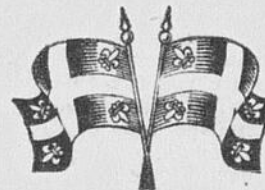


Travaillons à la survivance de nos traditions. Plus nous serons unis, plus nous serons forts.

Z. MIRON ET FILS

QUINCAILLERIE

866, rue Eddy — HULL. Tél: PR 7-1427



CELEBRONS DIGNEMENT LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

"Le patriotisme, l'amour et le culte de la Patrie, est une vertu, c'est-à-dire un ressort de la conscience, qui pousse à l'exercice au bien.

(Le cardinal Villeneuve)

MAGASIN COULOMBE

(Ouvert ce soir jusqu'à 9h. 30)

100-102 rue Eddy — Hull Tél: PR 7-388.



Nos institutions canadiennes-françaises sont la base de notre affranchissement économique, gage de survivance de notre peuple.

Pharmacie PICARD Enrg.

R. Picard, J.-P. Picard, B. Picard, pharmaciens
164, rue Eddy — HULL. Tél.: PR 7-5273

Joyeuse St-Jean-Baptiste

Avec tous nos compatriotes canadiens-français, nous nous efforçons de soutenir en tout temps notre belle race canadienne-française.



ALIE MACHINE SHOP

150, rue Montcalm, HULL PR. 7-2775

ST-JEAN-BAPTISTE PATRON DES CANADIENS FRANÇAIS



En ce grand jour de notre belle fête nationale, prenons la résolution de conserver, traditions, moeurs et parler de nos ancêtres.

Engageons-nous à ne rien négliger pour maintenir chez nous les sentiments de patriotisme que nos pères nous ont légués et qui doivent nous aider à survivre courageusement. Soyons fiers de notre passé et demeurons fidèles à nos traditions.



LE TRANSPORT URBAIN DE HULL



JOYEUSE SAINT-JEAN-BAPTISTE Unissons-nous, Canadiens français, pour célébrer dignement la plus belle des fêtes, notre fête nationale.

ELOI ST-LOUIS & FILS

CONTRACTEURS — FERBLANTIERS — COUVREURS
Couvertures de tous genres
Installations de fournaies à air chaud
246, rue Maisonneuve. Tél: PR 7-7034



CANADIENS FRANÇAIS — Soyons bien convaincus: Notre liberté et nos droits dépendent de l'énergie que nous mettons à les défendre.

Soublière-Lepage Ltée

109, rue Champlain — HULL Tél: PR 7-7007
Ferraillerie — Peintures — Meubles



Canadiens français soyons fiers de notre passé et demeurons fidèles à nos traditions!

Que cette fête nationale des Canadiens français nous rappelle toujours la sublimité de nos origines et de nos traditions. Notre lutte pour les conserver doit primer sur toute autre — Nous montrerons notre force en défendant nos droits.

PILON LTÉE

Bois — Menuiserie — Matériaux de construction
71, boul. du Sacré-Coeur — HULL. Tél.: PR 7-4348



En ce jour de la Saint-Jean-Baptiste, que nos clients acceptent nos vœux les plus sincères pour une joyeuse célébration de la fête et nos remerciements pour leur patronage.

BLONDIN MOTORS

Vendeurs autorisés: MERCURY — LINCOLN — METEOR
198, rue Montcalm. PR 7-5251



Joyeuse St-Jean-Baptiste à nos clients et amis. Travaillons à la survivance de nos traditions. Plus nous serons unis, plus nous serons forts.

Grocerie Générale

277, rue Saint-André — GATINEAU Tél.: MO. 3-4468

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, soyons de vrais Canadiens français, célébrons dignement notre grande fête nationale et unissons-nous pour faire respecter notre foi, notre langue et nos lois.



Dr HENRI RACINE

Consultations tous les jours et tous les soirs durant la saison d'été

99, rue Montcalm — HULL, P.Q. Tél. PR 7-6616



Canadiens français travaillons à la survivance de nos traditions

PLUS NOUS SERONS UNIS
PLUS NOUS SERONS FORTS

A. AMYOT & FILS

MENUISERIE — MARCHAND DE BOIS

275, Boul. St-Joseph, Hull. PR 7-9994



Tout Canadien bien né a raison de se sentir fier d'appartenir au groupe racial auquel il doit ses qualités propres.

QUE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE SOIT POUR NOUS UNE LEÇON DE FIERTE



173, boul. Saint-Joseph, HULL PR. 7-4369



FEU DE LA SAINT-JEAN — Chaque année, la société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa clôture notre fête nationale par un grand feu de joie, le Feu de la Saint-Jean. Les fêtes auront lieu cette année, le dimanche 21 juin.

La leçon des érables

Hier que dans les bois et les bruyères roses, Me promenant rêveur et machonnant des vers, J'écoutais le réveil et la chanson des choses, Voici ce que m'ont dit les grands érables verts:

"Si notre front là-haut si fièrement s'étale;
"Si la sève robuste a fait nos bras si forts,
"C'est que buvant le suc de la terre natale,
"Nous plongeons dans l'humus des grands érables morts.

"Si nos rameaux font voir de hautes verdures,
"C'est pour perpétuer, au siècle où tout s'éteint,
"La gloire des géants aux fières chevelures
"Qui verdissent pour nous depuis l'âge lointain.

"Dans nos feuilles, parfois, une brise commence,
"Dolente, le refrain des vieux airs disparus.
"Ecoutez: elle chante et l'âme et la romance
"Des aïeux survivants en nos feuillages drus.

"Tantôt, l'air solennel des graves mélodées
"Incline, avec le vent, notre haut parasol;
"Un orgue ébranlé en nous le son des épopées:
"Nous respirons vers Dieu la prière du sol!

"Prier, chanter avec la brise aérienne
"Et l'âme du terroir et l'âme des aïeux;
"Et puis, se souvenir afin qu'on se souvienne,
"Vollà par quels devoirs l'on grandit jusqu'aux cieux!"

Ainsi, dans la forêt, près des bruyères roses, M'ont parlé l'autre jour les grands érables verts. Et, songeur, j'ai connu le prix des nobles choses Qui font les peuples grands, plus grands que leurs revers.

Ils gardent l'avenir ceux qui gardent l'histoire, Ceux dont la souvenance est sans mauvais remords, Et qui, près des tombeaux où sommeille la gloire, A l'âme des vivants, mêlent l'âme des morts.

Ils le gardent surtout ceux dont les lèvres fières Ont gardé les refrains du parler maternel: Epopée ou romance où l'âme de nos pères Vient prier et vibrer d'un accent éternel.

Gardons toujours les mots qui font aimer et croire, Dont la syllabe pleine a plus qu'une rumeur. Tout noble mot de France est fait d'un peu d'histoire, Et chaque mot qui part est une âme qui meurt!

En parlant bien sa langue on garde bien son âme. Et nous te parlerons, ô verbe des aïeux, Aussi longtemps qu'au pôle une immortelle flamme Allumera le soir ses immuables feux;

Que montera des blés la mâle villanelle, Que mugira le bronze en nos clochers ouverts, Et que se dressera dans la brise éternelle, Le panache hautain des grands érables verts!

Chan. Lionel GROULX.

Soyons fiers de notre passé et demeurons fidèles à nos traditions

Nous ... en
montrons ... en
notre force ... défendant
nos droits



Que cette fête nationale des Canadiens français nous rappelle toujours la sublimité de nos origines et de nos traditions.

HULL CONCRETE PRODUCTS

100, rue Lois — HULL. Tél.: PR 7-5221

Nos origines ...



Quelles que soient nos omissions, nos lâchetés et nos compromissions, nous ne pouvons pas arracher de notre âme, de notre corps même les empreintes de nos origines canadiennes-françaises.

YVON BRAULT

MAGASIN A RAYONS

226, rue Montcalm — HULL. Tél.: PR 7-2355

Meilleurs souhaits à tous les Canadiens français



À l'occasion de la SAINT-JEAN-BAPTISTE

BREUVAGES REGAL

EMILE PARE, prop.

6, rue Morin, Hull. PR 7-2644




En cette fête nationale ... ravivons davantage dans le cœur de nos compatriotes nos sentiments de patriotisme et de fierté nationale


"Rien n'est plus beau que son pays"

PHILIPPE LEVEILLE
Directeur et gérant des ateliers

CONRAD CHARLEBOIS
Président-gérant

L'IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE

Téléphone PR 7-3858 HULL, P.Q. 136-138, rue Maisonneuve



À tous nos clients et amis à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, nous tenons à souhaiter joyeuse fête et leur dire notre haute appréciation de leur bienveillant patronage.

BOUCHER FRÈRES

BOIS DE CONSTRUCTION — CHARRON

30, rue St-Jacques — HULL. PR 7-3868

Message aux **Canadiens français...!**

CONSERVONS NOTRE LANGUE ET NOTRE FOI!



Pour conserver cet héritage que nous ont légué nos aïeux. Malgré les vents, malgré l'orage. Soyons toujours unis comme eux; Marchons sur leur brillante trace. De leurs vertus suivons la loi. Ne souffrons pas que rien n'efface Et notre langue et notre foi.

(Octave Crémazie)

A. BÉLANGER
[DÉTAIL] LIÉE

J.-M. NORMAND, gérant
215, rue MONTCALM HULL. Tél.: PR. 7-4329




Que la Fête de la St-Jean-Baptiste ravive nos sentiments de patriotisme et de fierté nationale.

Dr J. E. PERRAS, M.D.

Spécialité: RAYON-X

192, rue Principale — HULL. PR 7-5344




En cette fête nationale, drapeaux au vent, saluons tous nos ancêtres qui ont su conserver nos belles traditions.

Dr E. QUEVILLON

DENTISTE

202½, rue Principale — HULL. Tél.: PR 7-1192



A tous mes compatriotes, clients et amis, hommages et meilleurs vœux à l'occasion de notre fête nationale.

J. R. Groulx

EPICIER - BOUCHER

131, rue Montcalm — HULL. PR 7-2800



"RIEN N'EST PLUS BEAU QUE SON PAYS"

En cette fête nationale, drapeaux au vent, nous saluons tous ceux qui ont fait de notre pays une terre de nos amours.

Pharmacie LAFOND

43, rue Principale — HULL. PR 7-4788



En ce grand jour de notre FETE NATIONALE

Proclamons hautement notre origine. Ayons le sentiment de notre force. Réclamons l'héritage que nos pères nous ont transmis et conservons-le intact.

Collège Marie Médiatrice

(EXTERNAT CLASSIQUE DE HULL)

GASTON MORISSETTE, O.M.I., supérieur

Hommages
à notre belle race
canadienne-française en cette
méorable fête de

La St-Jean-Baptiste

J. O. Charron & Fils
323, rue Notre-Dame — GATINEAU Tél. MO. 3-4772

Que cette belle fête de la
St-Jean-Baptiste
soit pour la population canadienne-française une source
de joie et de force. Sauvegardons notre langue
et nos belles traditions.

Le Paradis du Bébé
Lingerie d'enfants de 12 secondes à 12 ans
276, rue St-André — GATINEAU. Tél. MO 3-5336

Honneur à nos Pères
en cette belle fête que les
Canadiens français tiennent à coeur,
LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

PLOMBERIE GATINEAU ENRG.
636, rue Notre-Dame — GATINEAU Tél.: MO. 3-5781

Soyez fiers
de nos institutions canadiennes-
françaises.
Défendons-les partout et appuyons
ceux qui les défendent.

VOTRE BIJOUTIER
JACQUES POULIN
303, rue Notre-Dame — GATINEAU. Tél. MO 3-5813

Soyons fiers de
notre passé
et demeurons fidèles
à nos traditions!

Nous montrerons notre force en défendant
nos droits!

Richer — Chenevert Ltée
Plomberie en gros
106, rue Montcalm — HULL. Tél. PR 7-1649



**Hommages et
meilleurs souhaits**
à la population
CANADIENNE-FRANÇAISE
à l'occasion de la
SAINT - JEAN - BAPTISTE

M. DANIEL LAFORTUNE
Maire de la Pointe-Gatineau
et Préfet du comté de Hull
et MM. les conseillers
Elzéar Richard, pro-maire — René Moreau
Michel Foley — Alphonse Synoff
Albert Boudreau — Henri Lapointe
M. LOUIS LAMARCHE
Secrétaire de la Municipalité



Saint Jean-Baptiste

Saint Zacharie et sainte Elisabeth, déjà avancés en âge, n'avaient pas d'enfants. Un jour que Zacharie offrait de l'encens dans le Temple, un ange lui apparut et lui dit: "Ne crains point, ta prière a été exaucée; ta femme te donnera un fils que tu appelleras Jean. Il sera pour toi un sujet d'allégresse, il sera grand devant le Seigneur. Il ne boira rien qui enivre et il sera rempli de l'Esprit-Saint dès le sein de sa mère. Il convertira beaucoup d'enfants d'Israël au Seigneur, et lui-même marchera devant Lui dans l'esprit et la puissance d'Elle, pour ramener les cœurs des pères vers les enfants et les incrédules à la sagesse des justes, afin de préparer au Seigneur un peuple parfait."

Zacharie douta et fut puni: il resta muet. Quelque temps après, la sainte Vierge, à qui l'ange Gabriel venait d'annoncer qu'elle serait la mère de Dieu, visita sa cousine Elizabeth, dont l'enfant fut sanctifié dès avant sa naissance, et qui salua Marie par ces mots que nous redisons: "Vous êtes bénie entre les femmes et le fruit de vos entrailles est béni." Marie lui répondit par son chant d'action de grâces, le Magnificat.

Six mois avant la naissance de Jésus, Elizabeth met au monde un fils que l'on appelle Jean. Zacharie recouvre d'usage de sa langue et chante son cantique Benedictus aux gens étonnés, qui se demandent: "Que sera donc cet enfant, car la main du Seigneur est avec lui?"

L'enfant grandit en son pays de montagnes, et quand il peut se suffire, il va vivre au désert dans une solitude favorable aux grandes pensées. La nature grandiose mais sévère et la méditation des prophéties au peuple hébreu infidèle à sa mission contribuent à inspirer au jeune ascète, une doctrine et une vie de rude pénitence, qui impressionneront la foule. Il porte un vêtement de poil de chameau et se nourrit de sauterelles et de miel sauvage. Le renom de sa vertu prépare sa prédication; aussi, quand il viendra au Jourdain prêcher et baptiser, la foule sera-t-elle émue de ses enseignements.

Que prêchait-il? Un sujet fort peu enlevant: la nécessité de faire pénitence parce que le royaume de Dieu est proche: le baptême de pénitence pour échapper à la colère à venir, "car la cognée est déjà à la racine de l'arbre, et tout arbre qui ne produit pas de bons fruits sera coupé et jeté au feu. Il faut jeûner et prier, donner une tunique, si l'on en a deux, à celui qui n'en a qu'une; il faut qu'il croise et que moi, je diminue." Il prêchait toujours la pénitence pour qu'on soit plus prêt aux enseignements du Messie. Il tonne contre les vices des grands, qui

n'en a pas, et partager sa nourriture." Et Jean Baptiste ceux qui vivent bien et qui attendent le Messie. Il leur annonce pourtant un baptême plus parfait: "Je vous baptise dans l'eau en signe de pénitence, mais un plus puissant que moi vous baptisera dans l'Esprit-Saint et dans le feu."

Son autorité grandit; ne serait-il pas le Christ? Mais voici que Jésus vient demander le baptême. Jean se jette aux pieds du Maître: "C'est moi qui dois être baptisé par vous, et vous venez à moi!" Jésus répond: "Laisse faire, il convient que nous accomplissions ainsi toute justice." Au moment où Jésus baptisé sort du Jourdain, des cieux ouverts l'Esprit de Dieu descend sous forme de colombe, et une voix proclame: "Celui-ci est mon Fils bien-aimé en qui j'ai mis mes complaisances." La foule n'a pas conscience de cette manifestation céleste. Quelques jours plus tard Jean présente officiellement le Messie à ses disciples, en leur demandant de se rallier à Lui: "Voici l'Agneau de Dieu, celui qui ôte le péché du monde."

L'Agneau de Dieu! Et les Juifs qui attendaient un guerrier, un conquérant, un roi éclipsant David et Salomon, qui ferait d'eux les maîtres du monde... L'Agneau, mais c'est le symbole de la douceur, c'est l'être fort peu conquérant qui reste muet quand on le mène à la tuerie. Ce n'est pas le Messie révé! Il s'opère une division chez les admirateurs de Jean-Baptiste: les uns, comme André, Pierre et Jean, les futurs Apôtres, suivent son conseil et se mettent à la suite de Jésus dans la conquête du monde par la pauvreté, la douceur et la charité; les autres, les hommes d'affaires, tramèrent la perte de ce décourageant Précurseur, comme ils se déferont du Messie lui-même.

Cette scène de l'Agneau de Dieu a été souvent idéalisée par la peinture. Le tableau vivant qui charme les enfants et les bons peuples, dans la processions du 24 juin, ce petit saint Jean-Baptiste de sept ans, couvert d'une élégante peau de mouton, brandissant une fine houlette en forme de croix longue, et tenant à ses pieds un agneau tout blanc, est une copie assez heureuse des grands maîtres. Le symbolisme et l'art y occupent une assez belle place pour qu'on respecte et garde cette naïve représentation populaire.

Jésus est manifesté au monde; la mission de Jean est terminée: il a frayé la voie, le Christ s'est avancé; il l'a présenté aux fidèles, et maintenant il n'a plus qu'à s'effacer, comme l'aurore devant le soleil.

Aux disciples jaloux qui s'alarment de voir tout le monde aller à Jésus, Jean rétorque avec un renoncement admirable qu'on n'y veut le faire taire; il ne recule même pas devant le roi Hérode, qui a épousé la femme de son frère encore vivant. Il va lui reprocher son crime et lui crier son impitoyable Non licet, (C'est défendu!), que répéteront souvent dans le cours des âges les chefs religieux chargés de rappeler à l'ordre les chefs civils qui abusent. Hérode a recours aux grands moyens: il emprisonne Jean-Baptiste. Le Précurseur ne peut plus amener les âmes à Jésus, il veut du moins rendre plus claire encore sa manifestation du Messie. Il envoie deux disciples lui demander: "Estu le Messie? ou doit-il y en avoir un autre?"

(Suite à la page suivante)

Les Saint-Jean-Baptiste du Québec qui désirent
se procurer le:

**Manuel des Sociétés
Saint-Jean-Baptiste**

n'ont qu'à s'adresser à:

Me Rodolphe Fournier,
6, 11e avenue,
IBERVILLE, P. QUE.
(le prix est de 15c pièce)



EDGAR ROBERTSON

Vive saint Jean-Baptiste

La Société Saint-Jean-Baptiste fut
fondée en 1834 par Ludger Duvernay,
elle avait pour but principal la con-
servation de la religion des Canadiens
français, leur langue et leurs lois —
nous nous devons de lui en rendre hom-
mage.

Robertson Frères
Le magasin populaire CANADIEN-FRANÇAIS d'Ottawa
153, rue Rideau Ottawa

**Hommages aux
Canadiens français**



**O Carillon
Je te revois encore...**

Non plus, hélas! comme en ces jours bénis
O Carillon, je te revois encore
Où dans tes murs la trompette sonore
Pour te sauver nous avait réunis.
Je viens à toi quand mon âme succombe
Et sent déjà son courage faiblir,
Où près de toi, venant chercher ma tombe
Pour mon drapeau je viens ici mourir.

Builders Sales Ltd.
Quincaillerie — Peinture et vernis "C.I.L."
Ferrerrie de construction
531, rue Sussex. — OTTAWA. Tél: 3-5617



Arthur DESJARDINS
Assurance générale et Immeuble
Vie (Union St-Joseph du Canada) — Feu — Automobile
Accidents — Maladies, etc.
Prêts hypothécaires
329, rue Dalhousie. Tél: 5-5388



Nous ne pouvons bâtir
sur la seule réputation
de nos pères — Il faut
apprendre à aimer le
travail.

**Hommages aux
Canadiens français**
Que cette belle fête de
la SAINT - JEAN - BAPTISTE
ravive de plus en plus nos sentiments
de patriotisme

Dr Henri Robison
44, rue Champlain Pointe-Gatineau



Sincères hommages à
tous nos bienfaiteurs et amis,
à l'occasion de

La Saint-Jean-Baptiste
FETE PATRONALE DES
CANADIENS-FRANÇAIS



**COLLEGE CLASSIQUE
ST-ALEXANDRE**
Dirigé par les RR. Pères du Saint-Esprit
LIMBOUR via HULL, QUE.
Tél.: PR 7-4733 — PR 7-6014



Saint Jean-Baptiste

(Suite de la page précédente)

Nos Hommages
et nos
meilleurs vœux
à nos compatriotes
CANADIENS-FRANÇAIS
à l'occasion de la
FETE PATRONALE
LA SAINT-JEAN-BAPTISTE



Vêtements pour dames
110, rue Rideau Ottawa

un autre?" Au moment où les délégués arrivent, le Seigneur est à guérir des malades. Pour toute réponse, il montre ses miraculés: "Allez dire à Jean ce que vous avez vu et entendu. Les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont purifiés, les sourds entendent, les morts ressuscitent, les pauvres sont évangélisés." Autant de notes annoncées par les prophètes pour aider à reconnaître le Christ. La députation retourne convaincue, tandis que le Sauveur proclame Jean son messager, son précurseur, le plus grand des enfants des femmes.

Jean-Baptiste peut maintenant mourir, la loi de Moïse s'épanouit dans le christianisme et les Juifs de bonne foi ont reçu assez de lumière. Hérode, noyé dans la fange, ne se convertit pas. Un soir de fête où Salomé, fille d'Hérodiade, avait dansé avec éclat, il lui promit le cadeau qu'elle voudrait, fût-ce la moitié du royaume. Hérodiade, fatiguée des reproches de Jean, conseille à sa danseuse de demander non des perles ou une couronne, mais la tête du Précurseur. Un garde alla frapper le saint prisonnier dont la tête apportée sur un plat fut remise à Salomé, qui en fit hommage à sa triste mère. Le crime était consommé, Jean était martyr de sa haine du vice. Ses disciples ensevelirent son corps, et ils allèrent en informer Jésus, qui se retira. Notons ces mots brefs de l'Evangile: Jésus se retira. Hérode ne fut pas puni autrement. C'est la plus terrible des malédictions.

La vie toute divinisée de saint Jean - Baptiste est féconde en leçons tant pour les chrétiens en général que pour notre race en particulier. Ses austères vertus auraient besoin de redevenir à la mode, un voyageur de commerce le proclamait énergiquement: Aujourd'hui que Pilate, Hérode, Caïphe et Judas courent les rues, il faut que saint Jean - Baptiste vienne nous apprendre à tenir bon!

Ses années de préparation dans la solitude, la mortification et la prière gagneraient à être limitées en nos jours d'irréflexions, de légèreté et de paresse; sa résistance aux sollicitations d'Hérode et des Juifs qui rêvent d'un Messie riche, son zèle pour la pénitence et sa vigoureuse répression des erreurs des grands trouveraient richement à s'employer en Amérique; son peu de cas de l'estime des méchants, son ardeur à s'effacer, à se déprécier devant Jésus sont de sérieux reproches à l'usurpation de titres et de gloire qui est la règle de l'arivisme au XXe siècle. Un vieil auteur portugais fait une malicieuse remarque sur la question posée à Jean: "Qui



L'enfant qui incarne le Précurseur, notre saint patron, entoure de ses petits bras l'agneau, symbole de l'Agneau de Dieu, Sauveur du monde. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

es-tu?... Que distu de toi-même? ... Il déclara, et ne le nia point, il déclara: Je ne suis point le Christ". C'est donc bien rare et bien méritoire de ne pas se faire passer pour plus qu'on n'est réellement, que l'évangéliste répète jusqu'à trois fois la même affirmation, à savoir que Jean ne se donna pas pour le Messie. Ah! continue-t-il, si l'on eût posé cette question sur les rives de notre fleuve plutôt qu'au Jourdain, la réponse eût été différente: "Evidemment que je suis votre homme! Et pour quoi pas? Y a-t-il quelqu'un de plus Messie que moi?"...

Quant à notre peuple, les orateurs de fête nationale ont souvent comparé sa mission à celle du Précurseur. Nos ancêtres sont venus de France préparer ici le règne de Dieu, planter des croix, convertir les indigènes, fonder une Eglise et, grâce au choix qu'on faisait des premiers colons, préparer au Seigneur un peuple par-

fait. Bien des obstacles ont nui à la réalisation de ce sublime idéal de Champlain et de Mgr de La-Val; jamais pourtant notre race n'a cessé d'être missionnaire, de préparer la voie au Christ, de baptiser, de défendre la morale et de fonder des paroisses.

Le 25 février 1908, Sa Sainteté le Pape Pie X, accédant au vœu de S. Em. le cardinal Bégin, nous donnait en saint Jean-Baptiste un protecteur et un modèle à imiter. Dans un bref pour perpétuelle mémoire, le Saint-Père écrit: "Jugeant que cela pouvait être grandement profitable aux intérêts de la vie catholique dans ce pays, Nous avons décidé de faire droit à ces prières, d'autant plus volontiers que Nous avons une grande confiance dans le secours et l'intercession de ce saint que, depuis son origine, le peuple canadien n'a cessé d'honorer d'une piété toute particulière... Nous établissons, constituons et proclamons

saint Jean-Baptiste patron spécial auprès de Dieu des fidèles franco-canadiens, tant de ceux qui sont au Canada que de ceux qui vivent sur une terre étrangère."

P. Alex. Dugré, S.J.



Nos Aïeux
venaient de France

"Issus de vieilles provinces françaises, nos ancêtres apportèrent au Nouveau-Monde les vertus et les traditions de leurs berceaux d'origine. "Ce ne fut d'abord qu'un groupe, une poignée de Bretons et de Normands brandissant le sabre et la cognée. Vieux loups de mer bronzés au vent de Saint-Malo. bercés depuis l'enfance entre le ciel et l'eau".

POIRIER FRERES

EPICIER-BOUCHERS
175, rue King Edward Tél: 3-7707 — 3-7708



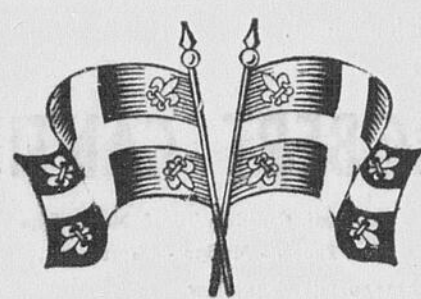
Joyeuse

Saint-Jean-Baptiste

à
tous nos compatriotes
Que cette fête ravive de plus en plus
vos sentiments de patriotisme.

M. MANTHA

ENTREPRENEUR PLOMBIER
409, rue St-Patrice, Ottawa. Tél: 4-2792



Le vrai patriotisme

doit se manifester chaque jour de l'année en supportant et encourageant l'effort et l'initiative chez nos compatriotes canadiens-français.
En cette occasion de notre fête nationale nous remercions notre distinguée clientèle de l'encouragement apporté à notre maison essentiellement canadienne-française.

Lepage-Raymond

PEINTRES DECORATEURS

Peintures — Tapisserie — Vitres — Ferronnerie
Ustensiles de cuisines — Accessoires électriques

801, rue Rideau — OTTAWA Tél: 5-8747



En cette grande fête du

24 JUIN

... que notre fierté et le respect que nous avons, su commander dans l'univers entier nous incitent à travailler de concert à l'édification de notre avenir... un avenir digne du Canada que nous aimons.

NOS HOMMAGES ET NOS VŒUX A TOUS NOS COMPATRIOTES CANADIENS-FRANÇAIS A L'OCCASION DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE.



J. F. Simard & Cie

Courtiers en valeurs

Rue Rideau — OTTAWA Tél. 3-1311

Nos hommages
et meilleurs vœux

A tous nos compatriotes, clients et amis, nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs souhaits de santé et prospérité à l'occasion de

LA FETE NATIONALE
SAINT-JEAN-BAPTISTE

Ritt's LTD.

101, rue RIDEAU



Vive le Canada français!

Que la Saint-Jean-Baptiste ne soit pas seulement un jour de réjouissance. — Que cette fête soit marquée de résolutions pratiques.

O. HOULE

Epicerie — Marchandises de choix — Restaurant
46, rue Saint-Charles — EASTVIEW. Tél.: 3-0235



A l'occasion de la célébration de la
Fête nationale des

Canadiens français

nous prions nos compatriotes d'agréer l'hommage de nos meilleurs vœux et nous les engageons à conserver toujours et partout, traditions, moeurs et le doux parler de leurs ancêtres.

ARMAND LAGASSE

Entrepreneur-plombier — Poseur d'appareils de chauffage
35, ave Myrand — Ottawa. Tél: 3-8283

HOMMAGES
à tous nos concitoyens et
amis à l'occasion du
24 JUIN
FETE DE LA
ST-JEAN-BAPTISTE



172-174, rue Rideau, Ottawa

"RIEN N'EST PLUS BEAU QUE SON PAYS" I



En cette fête nationale,
drapeaux au vent, nous saluons
tous ceux qui ont fait de notre pays,
une terre digne de nos amours.

MARCHAND ELECTRICAL Co. Ltd.

145, rue Besserer — OTTAWA

Tél.: 3-7744

DU ST-LAURENT

Au majestueux cours,
à son aspect le
CANADIEN s'écrie:—

"O Canada
mon pays,
mes amours!"

Afin de le maintenir beau ce pays de
chez nous, SOYONS FIDELES à nos
traditions et cultivons le culte de la
conservation.

Au président, aux officiers, et aux membres de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, Eastview, Hull, Pointe-Gatineau et la région. Nous offrons nos hommages et nos vœux de succès.

M. Daniel Lafortune

B.A., L.G.C., L.Paed., FONDATEUR-DIRECTEUR

GRAND COLLEGE COMMERCIAL LAFORTUNE

COLLEGE DES STENOGRAPHERS BILINGUES

ECOLE DES EMPLOYES CIVILS

STENOTYPE INSTITUTE OF OTTAWA

Mlle F.-V. DUPUIS, B.A., M.S., G.C.T.

Spécialiste renommée en sténographie
ASSISTANTE DU PRINCIPAL

38, rue RIDEAU

Tél. 3-4791



J.-T. RICHARD
Député d'Ottawa-est
au Fédéral

Sincères hommages à tous nos compatriotes à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, fête nationale des Canadiens français. Conservez notre foi, notre langue et nos droits.

J.-T. RICHARD



Une de nos institutions, autrefois la plus stable, la famille et la prière en famille, est peut-être en voie de se perdre dans l'effervescence des temps modernes. Le clergé souhaite ardemment que cette prière en famille ne soit pas seulement un souvenir de char allégorique, le jour de la Saint-Jean.

Pourquoi une S.S.-J.-B. ?

1—POUR APPRENDRE AUX CANADIENS FRANÇAIS LEUR HISTOIRE, PARTICULIÈREMENT QU'ILS ONT :

- 1—Une même origine ethnique des plus nobles.
- 2—Un même passé héroïque et digne.
- 3—Une même religion.
- 4—Une même langue.
- 5—Les mêmes traditions et coutumes.
- 6—Des intérêts économiques communs.
- 7—Des conditions géographiques identiques.
- 8—Un même gouvernement.
- 9—Quatre millions d'âmes, dont trois millions dans le Québec et un million dans les autres provinces du Canada.
- 10—Une population aussi grande et même davantage que celle du Danemark, de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, de l'Irlande, du Chili, de la Bolivie, que la population française de Belgique, de Suisse, etc.
- 11—Être en progression constante partout, particulièrement dans les Cantons de l'Est, en Ontario, au Nouveau-Brunswick, etc.
- 12—Un avenir magnifique, s'ils demeurent eux-mêmes.

8—Snobisme

- 9—Apathie.
 - 10—Esprit de parti.
 - 11—Abus de la boisson.
 - 12—Anglicisation.
 - 13—Manque de patriotisme.
- b) Comment les corriger :
- 1—Fraternité, éducation nationale.
 - 2—Leçons à tirer de notre histoire.
 - 3—Coopération. Coopératives. Compagnies.
 - 4—Caisse populaires. Banques. Fiducies.
 - 5—Appui à nos associations.
 - 6—Achat chez nous. Entreprises nôtres.
 - 7—Canadianisme. Folklore. Nos chansons.
 - 8—Snobisme à notre profit.
 - 9—Enthousiasme pour ce qui est à nous.
 - 10—Indépendance politique raisonnée.
 - 11—Tempérance. Abstinence.
 - 12—Amour et respect du français.
 - 13—Fierté de notre langue, nos institutions, nos lois, nos droits.

2—POUR MONTRER AUX CANADIENS FRANÇAIS :

- a) Leurs faiblesses ou défauts :
- 1—Manque d'union entre eux.
 - 2—Manque de fierté.
 - 3—Individualisme.
 - 4—Manque d'économie.
 - 5—Associations étrangères.
 - 6—Achat à l'étranger.
 - 7—Américanisme.

3—POUR UNIR LES CANADIENS DANS UNE GRANDE ASSOCIATION NATIONALE :

- 1—Sans considérations d'état social, de sexe, d'âge, etc.
- 2—Moyennant une contribution annuelle à la portée de tous.
- 3—Mais dévouement sans borne pour la S.S.J.B. et les oeuvres nationales, régionales et locales.

4—Pourvue d'une hiérarchie :

- a) Section locale avec exécutif élu; b) groupement des sections dans une même S.S.J.B. régionale avec exécutif élu annuellement lors du congrès régional; c) Union de S.S.J.B. régionales à la Fédération des S.S.J.B. du Québec, dont les officiers sont élus annuellement lors du congrès provincial.
- 5—Prestige de l'âge: Fondation le 24 juin 1834 par des patriotes authentiques: Ludger Duvernay, Jacques Viger, Louis-Hippolyte La Fontaine, Georges-Etienne Cartier et autres.
- 6—La Société Saint-Jean-Baptiste a les principales qualités suivantes:
 - a) 100% Canadienne-française par ses fondateurs, ses membres, ses officiers, ses oeuvres. Pour les Canadiens français; contre personne.
 - b) Catholique: Saint Jean-Baptiste est son patron. Les sections et les S.S.J.B. régionales ont chacune un aumônier. Tous les membres doivent être catholiques pratiquants.
 - c) Familiale. Elle a des sections masculines, féminines. Ces sections siègent souvent ensemble.
 - d) Paroissiale: Une section par paroisse religieuse; Tradition.
 - e) Puissante: Dans le Québec: 75,000 membres dans 350 sections groupées en 14 S.S.J.B. régionales. Fédération provinciale. Dans l'Ontario: 20,000 membres dans 52 sections d'adultes. Fédération provinciale.

Aux Etats-Unis, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique a 75,000 membres dans plusieurs centaines de sections.

- f) En finances: La S.S.J.B. de Montréal, par ses filiales, est plusieurs fois millionnaire: Caisse Nationale d'Economie; Société Nationale de Fiducie; Société Nationale d'Assurance, etc. La plupart des S.S.J.B. régionales ont des services d'entraide qui versent des dizaines de milliers de dollars par an à leurs membres au décès. Plusieurs ont leur édifice, leur secrétaire permanent, leurs salles.
 - g) Riche en oeuvre: Formation d'hommes d'élite depuis plus d'un siècle. Influence considérable sur la vie nationale des Canadiens français en leur donnant une doctrine et en fouettant leur fierté à demeurer fidèles à eux-mêmes. Aide financière à tous les secteurs de l'Amérique française. Initiative dans maints domaines, etc.
 - h) Progressive. Plus de membres, de sections et d'oeuvres que jamais.
 - i) Revue mensuelle: "Alerte" pour les S.S.J.B. de la province, en outre des périodiques régionaux.
 - j) Protectrice de nos institutions et de nos coutumes.
- 4—POUR AIDER LES CANADIENS FRANÇAIS A S'AFFIRMER DANS TOUS LES DOMAINES: national, économique, éducationnel, social, linguistique, artistique, récréatif, etc.



M. Paul TARDIF
COMMISSAIRE
gérant de
Sherwin Williams Co. Ltd.
offre à
ses compatriotes
canadiens-français
ses meilleurs voeux
de bonheur



Le Canada français est fier de son passé glorieux

Et c'est ce passé qu'il chante, le 24 juin, fête patronale du Canada français. Et son patriotisme est toujours vivace. Il conserve ses belles traditions, il est fidèle à sa foi, à sa langue qu'il conserve jalousement.

ROBERT CANTIN

Président, Canadian Tile & Mosaic Ltee
Tuile — Marbre — Terrazo

273, rue Marguerite, Eastview

Tél: 3-4178



A l'occasion de la
Saint-Jean-Baptiste
Ravivons dans nos coeurs des sentiments de patriotisme et de fierté nationale.

Agence H.-J.-E. COTE

IMMEUBLES — ASSURANCES
Propriétaire F. BRUNET

120, rue Clarence, Ottawa.

Tél: 5-1861

Vivons notre patriotisme

Puisse notre Fête Nationale nous inspirer de travailler ensemble à la prospérité de notre chère patrie.

Après avoir réfléchi sur les devoirs du bon patriote
AGISSONS aujourd'hui et demain !

Prop. A. ARBOUR
QUINCAILLERIE Linden HARDWARE
Prop. L. MADORE

190, rue Beechwood, Eastview.

Tél: 3-7971



Meilleurs
voeux

à tous nos clients et amis canadiens-français
en ce jour de leur fête nationale.

La St-Jean Baptiste

MURPHY-GAMBLE Limited

"RIEN N'EST PLUS BEAU QUE SON PAYS"



En ce grand jour de la St-Jean-Baptiste, prenons la résolution de suivre ardemment les traditions de nos illustres aïeux; comme eux, soyons courageux, tenaces et fiers.

GERARD & GERARD

ENTREPRENEURS-PLATRIERS

18, rue Rideau, Ottawa.

Tél: 2-9872

Vive le Canada !

Soyons fiers de notre glorieux passé et demeurons fidèles à nos traditions



G. LAVERGNE Enrg.

Habits faits sur mesures — Merceries pour hommes

185, ch. de Montréal — EASTVIEW

Tél: 2-2910

CANADIENS FRANÇAIS

Soyons toujours fidèles à notre race, à notre langue et à notre foi !



P. D'Aoust Ltée

ÉPICIER EN GROS

11, rue York — OTTAWA

Tél: 3-6251



VIVE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

A notre race, gardienne de la foi, de la langue et des traditions des premiers civilisateurs de notre beau pays, l'hommage fraternel d'une organisation canadienne-française.



269 1/2 Dalhousie
Tél: 3-1195

70, rue Rideau
Tél: 3-4031

Canadiens français

Soyons bien convaincus: Notre liberté et nos droits dépendent de l'énergie que nous mettons à les défendre.

L. Brasseur

Peintures - Tapisseries
Vernis et pinceaux
Ferrermerie
195 1/2, rue Rideau,
Ottawa.
Tél: 4-0806



LEOPOLD BEAUDOIN
Président

Notre Fête Nationale... En ce grand jour de la fête nationale, nous formons des voeux sincères afin que chacun de nous, Canadiens français, conserve comme il le ferait d'un héritage sacré:

Traditions, Moeurs et Parler
des ancêtres.

LA MAISON

Léopold Beaudoin Construction

LIMITÉE

108, rue Electric, Ottawa Tél: 3-8680 — 6-2555



MARCEL BEAUDOIN
Vice-président



A TOUS NOS

clients et amis canadiens-français nous souhaitons une heureuse et joyeuse fête à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.



"Où vous êtes assuré de plus de qualité que l'oeil peut discerner".

156, rue Rideau

Tél: 2-4207

UN SEUL MAGASIN A OTTAWA

L'Eglise catholique gardienne de la race

Tous les peuples sont à Dieu. Cela n'exclut pas, cependant, la vocation spéciale dont la Providence honore parfois une nation. L'Ancien Testament et l'histoire de l'Eglise en fournissent des preuves nombreuses.

Et pour illustrer cette vérité par un exemple qui nous intéresse de près, lorsque l'heure fut venue d'ajouter une page aux fastes de l'apostolat, Dieu découvrit à l'Europe chrétienne les immensités d'un continent nouveau et lui dit: "Va préparer l'avènement et l'épanouissement de mon règne dans la terre que je te désigne". Et Cartier vint. Le premier il érigea la croix en terre au Canada. Et Champlain suivit portant plus loin le signe de la rédemption. Puis ce fut l'admirable légion des Debeaux, des Jogues, des Brébeuf, des Lallemand; des Lejeune, des Olivier, des Marquette, des Dablon, des Provencher, des Grondin, des Taché, des Lacombe. Tous vinrent en des âges divers, étendre le royaume du Christ du Nord au Sud, de l'Océan Atlantique, aux bords mystérieux de l'Ouest encore inexploités.

Mais la Providence ne voulait pas seulement ici d'un apostolat qui fut l'oeuvre d'un jour ni le fait de quelques hommes. En effet, pendant que les premiers missionnaires scellaient leurs conquêtes de leur sang et que l'explorateur allait toujours défrichant de nouveaux emplacements et plantant la croix, sur les rives du Saint-Laurent naissait un petit peuple qui, conscient de sa mission, implantait en terre nouvelle, malgré les privations, les luttes et les déceptions sans nombre, les belles traditions de la fille aimée de l'Eglise.

Il ne faudrait pas être trop chauvin, je le sais, mais il faut au moins savoir reconnaître la vérité, et la vérité c'est que c'est un fait admis que nous devons à l'Eglise et notre existence et notre persistance.

C'est une vérité, l'histoire le constate aujourd'hui, que la foi et le zèle de nos ancêtres ont été les premières réserves apostoliques de l'Amérique du Nord.

L'Eglise seule, avec sa religion fondée, a soutenu la vraie civilisation. Par une nouvelle application de cette vérité, le peuple naissant tirait de sa foi des principes de vie intime qui font l'admiration des historiens même prévenus. Et alors, ne serait-ce pas pour nous un charme de chanter leurs moeurs pures, leur profond esprit religieux, non moins que leurs vertus civiques?

Patriotisme éclairé, bravoure sans égale à défendre l'autel, loyauté à toute épreuve, respect du pouvoir auquel Dieu ordonne

d'obéir même s'il est ombrageux, voilà les vertus qui fleurissent sur le solide fond religieux des générations ancestrales.

Nulle part la foi chrétienne ne s'est enracinée par des fibres plus fortes et plus profondes que dans le sol canadien. L'attachement au pape, le respect du prêtre, l'obser-

vation du dimanche, les grandes et populaires dévotions envers le Sacre-Coeur, envers St-Joseph, St-Jean-Baptiste, la bonne Sainte-Anne, sont des traits propres et vraiment caractéristiques de notre physionomie morale.

Nos écrivains n'ont pas ce besoin de nous dire, comme un cer-

tain poète à ses concitoyens "d'atteler notre char au moins à une étoile" car notre idéal, il est bien plus haut que les étoiles des cieux, notre idéal, c'est Dieu.

Dieu, sans la volonté duquel rien n'arrive, a donc voulu susciter sur ces bords un peuple qui fut son peuple, un peuple chargé de prouver en sa propre histoire l'efficacité de la religion et de l'Eglise pour la grandeur et le salut des nations.

On a voulu nous jeter au fleuve et noyer les derniers survivants de 1760. Mais voilà que par un courant contraire nos vainqueurs se voyaient envahis par un flot nouveau qu'ils n'avaient jamais connu. Ce flot c'était la légion des petits êtres qui devaient leur existence à l'observation des lois de l'Eglise et de la morale. Nous étions 60.000 alors, aujourd'hui nous sommes un peuple de 3.000.000 d'hommes pleins de vigueur et d'espérance.

Quand on constate la vie, là où le cours ordinaire des choses ne semble apporter que des promesses de mort, il faut en conclure à l'intervention divine.

Quand la France nous abandonna, l'ange protecteur du nouveau pays dit à nos pères: "Ne craignez point, faible troupeau". Et nos pères n'ont pas craint. Prenant une des plus belles attitudes qu'ait pu fixer l'histoire, ils se sont attachés fortement à la robe de l'Eglise, leur mère; sans écart, comme sans faiblesse, ils ont pu traverser les heures sombres. Il faut bon rappeler ces choses de temps en temps.

Il fait bon se retirer dans les sereines régions du souvenir loin des voix discordantes et des intérêts qui divisent. Là, instinctivement on aime à rappeler le passé, et à parler d'avenir. Là, jaillit tout de suite, du coeur aux lèvres, un joyeux: "Je me souviens", mots qui sont toute une histoire, et qui appellent cet autre cri où se cache tout un programme: "Qu'importe, les hommes: aime Dieu et va ton chemin".

Cantique à Saint-Jean-Baptiste

Chantons en cette auguste fête
De Jésus le Saint précurseur;
Quelle couronne orne sa tête,
Que de vertus, que de grandeurs!

Il nait, et déjà sa naissance,
Aurore de notre bonheur;
Donne à l'univers l'assurance,
De l'Homme-Dieu, du Rédempteur!

De Jésus serviteur fidèle
Ezaucez aujourd'hui nos vœux.
Notre patron, notre modèle,
Rendez vos enfants vertueux.

REFRAIN

Sur les pas glorieux de ce parfait modèle,
Marchons, peuple chrétien, marchons avec ardeur;
Sûrtons l'agneau de Dieu que sa voix nous révèle,
Marchons, qu'un saint transport anime notre coeur.

Aux intellectuels canadiens-français

Un peuple n'a de valeur, il n'a même d'existence que dans la mesure où il se confond avec aucun autre, où il s'affirme dans le relief de son originalité; or, un des puissants moyens d'accuser en relief le génie d'une race et de lui communiquer de la durée, c'est de l'exprimer dans les oeuvres de l'esprit. Un peuple se révèle dans les formes de son art, formes spirituelles les plus hautes de son activité, les plus expressives de son âme et de sa vie, c'est le moule où or se s'imprime dans sa plus grande vérité l'effigie nationale.

Des qu'une race a des artistes et des penseurs de génie, on peut dire qu'elle a conquis la durée. Par eux, une humanité particulière, l'âme d'une patrie, sont coulés dans des chefs-d'oeuvre merveilleux et ni la mort ni les ennemis ne prévaudront contre cet airain.

C'est donc une tâche de souveraine importance pour nos artistes et nos écrivains canadiens-français que de nous garder une âme, une vie distincte, que d'accroître chaque jour les puissances de notre âme française et de pousser jusqu'au large relief notre originalité ethnique. Oh! comme nous avons besoin de fortifier notre jeune race, petit îlot solitaire battu de tous côtés par l'immense vague protestante et saxonne!

Ah! ne dites pas, écrivains ou artistes du Canada français, que pour nous, petit peuple embryonnaire, petite race amorphe, un génie propre, national est chose impossible! Trois cents ans d'une existence qui n'a été qu'un perpétuel isolement, nous ont fait une âme et un caractère à part. Nous différons de tous par tout sur ce continent américain: par la langue, par la foi, par les moeurs, par l'histoire.

Levez les yeux et considérez maintenant notre patrie. Elle vous apparaîtra avec ses caractéristiques de grandeur et de beauté; elle vous révélera aussi cette autre originalité qui lui vient de l'histoire. A bord des petites clairières en défrichement comme sur les pentes historiques du Long-Sault, sur les hauteurs des Plaines d'Abraham comme dans l'obscur décor des vieux foyers, près des berceaux de la revanche, partout où nos ancêtres ont passé pour y laisser de leurs sueurs et de leur sang, vous trouverez à la patrie une sorte de revêtement mystique: elle vous apparaîtra comme le sacrement d'un héroïsme.

Puisse à ces spectacles notre jeunesse pensive s'animer d'une ardeur enthousiaste et se préparer à l'éclosion des grandes oeuvres

prochaines. "Nous ne serons un peuple qu'à la condition d'être un grand peuple". Nos pères ont fait vibrer l'éclair de leur verbe et de leur épée dans les vastes domaines de la barbarie; leur hache a fait dans les forêts des trouées lumineuses. Nous, c'est de nos esprits, c'est de nos fronts que, par d'austères labeurs, nous devons faire jaillir la lumière triomphante. L'heure est pour nous venue d'un effort décisif et c'est le temps de fixer notre individualisme et d'afficher bien haut notre âme canadienne-française.

Nous sommes heureux de nous joindre aux Canadiens français qui fêtent la SAINT-JEAN

TORONTOW HARDWARE CO. LTD.

36, rue Dalhousie. Tél.: 3-5649

Soyons fiers de notre passé et demeurons fidèles à nos traditions



A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, nous désirons offrir à tous les Canadiens français, nos meilleurs vœux de Santé et Bonheur.

Green Valley Lumber Co.
"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"
SIGNALÉZ SH. 6-4633
101, CHEMIN MONTRÉAL EASTVIEW



Meilleurs vœux à l'occasion de la SAINT-JEAN-BAPTISTE

En cette fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste penchons-nous sur notre glorieux passé et retrempons notre courage à la flamme toujours ardente du FLAMBEAU du souvenir.

Patrick BOYER, propriétaire

S'habille bien... qui s'habille chez



PATRICK BOYER, prop.
Magasin pour hommes et clergé

370-372, rue DALHOUSIE (près Rideau) OTTAWA



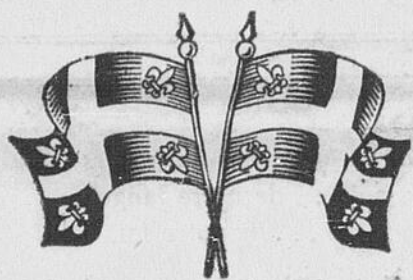
Soyons patriotes!

Inspirons-nous des héroïques exemples de nos ancêtres, du passé glorieux qu'ils nous ont légué et qui constitue les plus belles pages de notre histoire.

C.-R. LAFRENIERE & FILS

OPTOMETRISTES

101, rue Rideau Tél.: 4-3215
66, ch. de Montréal Tél.: 2-3135



Hommages et meilleurs vœux à tous nos amis et clients Canadiens français à l'occasion de leur fête nationale.

THIBAUT LUMBER

147, ch. Marier — EASTVIEW 2-8154



L. R. LAPORTE, prop.

Nous nous joignons de tout coeur à la population canadienne-française de notre ville et de la région dans la célébration de sa grande fête nationale, la Saint-Jean-Baptiste

L. R. LAPORTE

Peinture — Ferronnerie
Tapiserie
276, Dalhousie, 4-1490



Hommage aux Canadiens français à l'occasion de la



SAINT-JEAN-BAPTISTE

LE NOUVEAU CENTRE DE SERVICE

TURPIN

RUE RIDEAU, angle KING-EDWARD



Fêtons dignement notre Fête Nationale, mais ne nous arrêtons pas là, et persistons dans les bonnes résolutions prises en cette occasion, principalement celle d'encourager les nôtres.

C'EST AINSI QUE NOUS SURVIVRONS!

E. CUSSON

HUISSIER-BAILLI

Agence de recouvrement

"SECURITY"

18, rue Rideau - Suite 610

Tél.: 3-7729 — 3-7720



Rien n'égale les pages de notre histoire.

Célébrons donc en véritables patriotes, dignes de nos ancêtres, notre fête nationale la ST-JEAN-BAPTISTE.

DUMONT PLUMBING SERVICE, LTD.

(PLOMBERIE DUMONT SERVICE LTEE)

179, rue Dalhousie, Ottawa.

Tél.: 3-1193

Succursale à Hull: 165, boul. Saint-Joseph



SAINT-JEAN-BAPTISTE

"Jadis la France sur nos bords jeta sa semence immortelle", dit la chanson... Cette semence a porté ses fruits et nous voici une nation vigoureuse, parce que nous avons lutté pour notre langue, notre foi et nos droits. En ce jour de fête nationale faisons revivre notre patriotisme et ancrons-nous plus solidement que jamais dans notre obstination à demeurer français et catholiques comme nos glorieux ancêtres.

J. P. Levesque

MARCHAND-TAILLEUR EN FOURRURES

5, rue Mosgrove — Ottawa

Tél.: 3-6406

MORGAN'S



Hommages et meilleurs vœux à tous nos amis et clients Canadiens français à l'occasion de leur fête nationale.

HENRY MORGAN



M. R. D. CHENIER, prop.

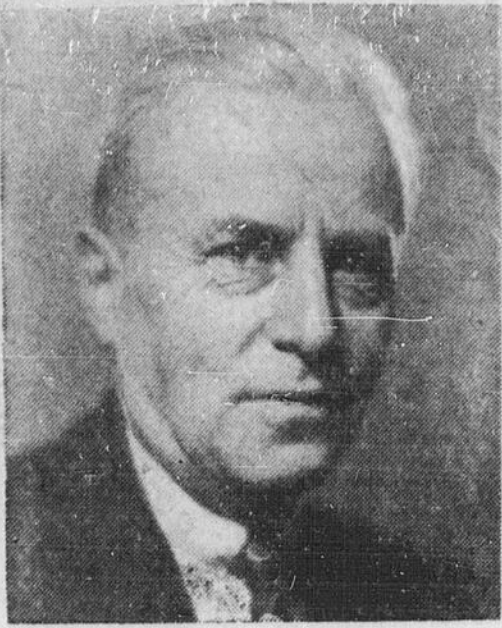
VIVE LE CANADA FRANÇAIS!

La Patrie canadienne est fière de ses fils canadiens-français qui ont écrit de si glorieuses pages d'histoire depuis la fondation du pays

HÔTEL EASTVIEW

200, chemin Montréal, Eastview. Tél.: 6-2338

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario.



J.E. LETELLIER

Célébrons dignement
la

Saint-Jean-Baptiste

Que notre patriotisme nous incite à édifier un avenir heureux pour l'avancement social et culturel de tous les Canadiens français.

J.-E. LETELLIER

MARCHAND DE CHAUSSURES

36, rue Rideau

OTTAWA

Par ROGER CHARBONNEAU, secrétaire-trésorier
La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario est affiliée, depuis 1944, à l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario, véritable ministère de défense nationale et porte-parole officiel des 477.000 Franco-Ontariens. Pourquoi cette affiliation? Tout d'abord, ces deux organismes, quoique agissant dans des sphères différentes et par des moyens qui ne sont pas toujours les mêmes, tendent à la réalisation du même idéal. C'est un idéal bien légitime: la survivance de la race, de la langue et de la culture française au service de la foi catholique.

Il existe des Sociétés Saint-Jean-Baptiste dans l'Ontario depuis assez longtemps. Celle d'Ottawa, la plus ancienne, remonte à 1852. Mais ces sociétés manquent de cohésion et de plan d'ensemble. C'est pourquoi la revendication systématique et efficace de nos droits scolaires, par exemple, qui fut couronnée du succès que vous connaissez, ne commença réellement qu'au premier congrès de l'Association d'Éducation, en 1910. Les Sociétés Saint-Jean-Baptiste participèrent activement à l'organisation de ce premier congrès de l'Association d'Éducation. Elles participèrent aussi à l'organisation des congrès subséquents et au soutien financier de l'Association en organisant la souscription annuelle en faveur de l'Association, en étudiant et en répandant ses mots d'ordre. Voilà comment les Sociétés Saint-Jean-Baptiste ont aidé, aident encore et doivent continuer d'aider l'Association d'Éducation. Et, preuve de cette collaboration, dans un très grand nombre de paroisses canadiennes-françaises de l'Ontario, la Société Saint-Jean-Baptiste tient lieu de comité local de l'Association d'Éducation.

Le 26 mars 1939, en la salle Sainte-Anne d'Ottawa, sous la présidence de Me Waldo Guertin, avait lieu la première réunion des délégués des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario. Cette assemblée avait été convoquée dans la but de fonder une

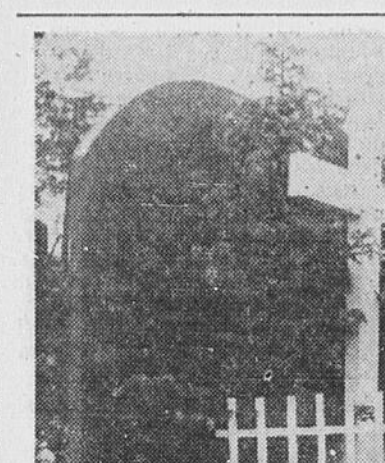


Me Waldo Guertin, C.R., président de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario.



M. Roger Charbonneau, secrétaire de la Fédération des St-Jean-Baptiste de l'Ontario.

Fédération de nos sociétés nationales. Le projet a été adopté à l'unanimité. Quelques années auparavant, l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, par son secrétariat, entretenait des relations des plus cordiales avec les sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'extérieur. La nouvelle Fédération avait pour mission d'établir des contacts avec les sociétés ontariennes, de hâter la fondation des sociétés, de leur communiquer des mots d'ordre, etc.



IL SAIT PORTER LA CROIX

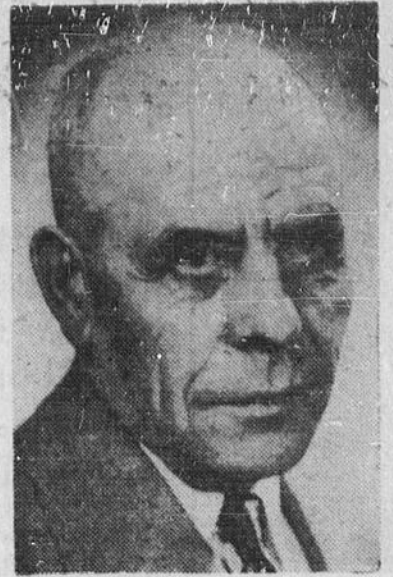
LA CROIX — L'Église catholique est vigoureuse au Canada. Deux cardinaux et 78 évêques, dont 43 sont Canadiens français, dirigent les 16.000 prêtres en 15 provinces ecclésiastiques. Quarante-trois pour cent de la population est catholique. Plus de 96 pour cent des Canadiens français le sont. Rappel de cette foi, tous les ans, au défilé de la Saint-Jean-Baptiste.

organiser avec succès les campagnes en faveur de la presse canadienne et de la Radio-Ouest française. Au sujet de cette dernière, la Fédération a recueilli plus de dix mille dollars en faveur de nos compatriotes de l'Ouest. Tous les ans elle s'occupe activement de la souscription annuelle en faveur des bourses scolaires de l'Association canadienne-française d'Éducation de l'Ontario et du maintien de son secrétariat. Elle a aidé à la distribution du film français dans la province et, depuis quelques années, son secrétariat s'occupe de la distribution du calendrier du Conseil de la Vie française en Amérique. Elle organise annuellement, parmi les sections de l'Ontario, la Semaine de la Fierté Nationale.

Les Sociétés Saint-Jean-Baptiste ont servi admirablement notre peuple, depuis au delà d'un siècle. Elles ont prouvé qu'elles pouvaient s'accommoder à tous les milieux et à toutes les circonstances, sans cependant dévier du but de leur fondateur.

Ainsi groupés, les Franco-Ontariens peuvent envisager l'avenir avec confiance.

Grâce à leur union, les Canadiens français de l'Ontario peuvent fièrement poursuivre leur destinée. Le huitième congrès général qui aura lieu à Ottawa le 13 octobre permettra encore une fois de consolider nos positions.



Notre langue naquit aux lèvres des Gaulois.
Ses mots sont caressants, ses règles sont sévères,
Et, faite pour chanter les gloires d'autrefois,
Elle a puisé son souffle aux refrains des trouvers.

OVILA ALLEN

ENTREPRENEUR

400, chemin de Montréal — EASTVIEW.

Sh. 6-6900



FÊTE NATIONALE 24 JUIN

Notre peuple est fier du passé, fier du présent. Restons fidèles à nos traditions en célébrant avec enthousiasme notre fête nationale.

VIVE LA
SAINT-JEAN-BAPTISTE

RENE LALONDE

Courtier en assurances — Immeuble

45, rue Rideau, Chambre 300.

Tél: 3-4985

HOMMAGES...

et meilleurs vœux à nos compatriotes en cette fête de la Saint-Jean-Baptiste...



O. E. Larivière Limitée

MARCHANDS DE MEUBLES

231, rue Rideau

Tél: 4-1452



SOYONS FIERS de nos institutions canadiennes-françaises. Défendons-les partout et appuyons ceux qui les défendent.

J. A. POIRIER

ÉPICIER-BOUCHER

361, rue St-Patrice.

Tél: 3-7749



Nos vœux pour la prospérité et la grandeur de notre peuple.

J. A. DUBE

Magasin de variétés

51, ch. Marier — EASTVIEW.

Signalez: 5-4221



Nous sommes heureux de nous associer à la voix de nos compatriotes, pour chanter bien haut les événements de notre histoire.

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

122, rue Rideau.

Tél. 3-5601



Félicitations

A tous nos amis et clients canadiens-français nous adressons nos meilleurs souhaits à l'occasion de leur fête patronale de la

SAINT-JEAN-BAPTISTE



Tous nos hommages de notre maison à notre distinguée clientèle et nos distingués employés

CANADIENS-FRANÇAIS à l'occasion de la

ST-JEAN BAPTISTE

90 POUR CENT DE NOS EMPLOYÉS SONT CANADIENS-FRANÇAIS ET EXPERTS DANS TOUS LES DOMAINES DE LA FOURRURE.



J. EMILE LAUZON



Que cette fête nationale des Canadiens français nous rappelle toujours la subtilité de nos origines et de nos traditions. Notre lutte pour les conserver doit primer sur toute autre... Nous montrerons notre force en défendant nos droits.



MARCEL LAUZON

J.-EMILE LAUZON

votre bijoutier

64, RUE RIDEAU, OTTAWA

TEL: 5-1871



Montrons-nous fiers... de notre langue... de notre foi.

Notre liberté et nos droits

dependent de l'énergie que nous mettons à les défendre.

LE MAGASIN

Bazinet

299, rue Dalhousie

3-7567



A tous nos clients canadiens-français nos sincères hommages à l'occasion de la

ST-JEAN-BAPTISTE

LEUR FÊTE NATIONALE

BIRKS

Origines des S.S.-J.-B. et feux de la Saint-Jean

Benjamin Sulte, qui a publié une si intéressante étude sur l'origine de notre fête nationale, écrivait: "Si j'en crois Racine (Les Plaideurs), il faut remonter au déluge pour expliquer un fait moderne. Il s'agit ici de soutenir que la Saint-Jean-Baptiste est plus ancienne que saint Jean-Baptiste lui-même." Et il avait raison.

On remarquera, en effet, que la fête de ce saint, qui tombe le 24 juin, coïncide presque avec le solstice d'été, fixé au 21 du même mois. Or l'histoire des peuples nous apprend que cette période, durant laquelle le soleil est à son plus grand éloignement de l'équateur, était célébrée par des réjouissances publiques. C'était surtout l'usage de saluer ce retour de l'été par des feux de joie.

Il semble, vraiment, que cette célébration remonte presque aux temps adamiques. L'on sait que les Perses, entre autres, honoraient leurs divinités sous l'image du feu. Les Gaulois ne manquaient pas d'allumer eux aussi de grands feux durant cette phase. D'ailleurs, ce retour des jours chauds et plus longs se prêtait bien à toutes ces démonstrations de gaieté. Les peuples en raffolaient.

Cependant, lorsque le christianisme commença à étendre son influence sur les nations, l'Eglise crut bon de garder plusieurs des coutumes populaires, mais en leur

imposant un caractère religieux. La célébration du solstice d'été fut de celles-là. Mais ce fut sous le vocable de saint Jean-Baptiste qu'elle l'encouragea.

"Métamorphoser en solennité de l'Eglise une fête marquée, depuis des siècles, par des ébats bruyants et peu scrupuleux de la foule", dut être difficile. Cependant, il est certain qu'au Moyen Age, le 24 juin était le jour généralement choisi pour ces réjouissances semi-religieuses. En France, les parlements s'ajournaient, lorsqu'ils devaient être en session cette journée-là. Bientôt, les feux qu'il était de tradition d'allumer en cette occasion, prirent le nom de "Feux de la Saint-Jean".

Nos ancêtres voulurent conserver en Nouvelle-France non seulement leur religion et leur langue, mais aussi leurs traditions et coutumes. Parmi ces dernières, on peut placer au premier rang la célébration de la Saint-Jean-Baptiste, qui fut à l'honneur dès les débuts de la colonie.

Les "Relations des Jésuites", en effet, font mention que dès avant 1636, les colons célébraient la Saint-Jean. Par la suite, elle nous rapportent souvent à la célébration de cette fête.

D'abord, l'autorité religieuse ne goûta que peu le côté populaire de ces réjouissances. Elle aurait voulu "séparer le matériel du spi-

rituel". Le Père Jérôme Lalumant y parvint en 1640, bien que le peuple tint à garder la fête telle qu'elle était. Les Jésuites auraient préféré donner un plus grand éclat à la fête de saint Joseph (le 19 mars), qui avait été choisi comme patron de la Nouvelle-France. De fait, ces deux fêtes rivalisèrent un certain temps; mais, après 1660, la Saint-Joseph n'en devint plus qu'une fête religieuse.

Dès lors, la Saint-Jean put s'établir de plus en plus comme fête nationale. Le clergé prit une part active à sa célébration. Ainsi, en 1666, le Père LeMercier écrit: "La solennité de la Saint-Jean se fit avec toutes les magnificences possibles. Monseigneur l'évêque (Laval) revêtu pontificalement avec tout le clergé, nos pères en surplis, etc. Il présente le flambeau de cire blanche à M. de Tracy, qui le lui rend et l'oblige à mettre le feu le premier, etc." Voilà pour le XVIIe siècle.

Ceux qui ont lu "Les Anciens Canadiens" de Philippe A. Gaspé, ont pu constater avec quelle splendeur était célébrée cette fête dans les paroisses du bas du fleuve, au XVIIIe siècle. Voici un extrait de la description qu'il en donne: "Les Canadiens de la campagne avaient conservé une cérémonie bien touchante de leurs ancêtres normands: c'était le feu de joie, à la tombée du jour, la veille de la Saint-Jean-Baptiste. Une pyramide octogone, d'une quinzaine de pieds de haut, s'élevait en face de la porte principale de l'église; cette pyramide, recouverte de branches de sapin introduites dans les interstices, était de cède superposés, était d'un aspect très agréable à la vue. Le curé, accompagné de son clergé, sortait par cette porte, récitait les prières usitées, bénissait la pyramide et mettait le feu, avec un cierge, à des petits morceaux de paille disposés aux huit coins du cône de verdure. La flamme s'élevait aussitôt pétillante, au milieu des cris de joie, des coups de fusils des assistants, qui ne se dispersaient que lorsque le tout était entièrement consumé."

De son côté, le docteur Hubert Larue nous écrit cette fête telle que célébrée à l'île d'Orléans, au commencement du XIXe siècle: "C'était le soir du 23 juin qu'avait lieu le feu de joie. Sur l'ordre du seigneur (paroisse Saint-Joseph), un des habitants transportait sur la grève, en face de l'église, le bois nécessaire au feu — cède invariablement. Après avoir chanté un salut, le curé, revêtu de l'étole, se rendait au bûcher, le bénissait et, ensuite, faisait du feu en frappant le bûcher avec un caillou. L'amadou ainsi enflammé, il mettait le feu au bûcher, et quelques compagnies de miliciens faisaient une décharge de fusils, au milieu des cris de la foule. Presque toute la population de l'île se donnait rendez-vous à Saint-Jean pour cette solennité." Cette fête était devenue une tradition.

C'est alors qu'il parut manifeste que la Saint-Jean, généralisée et organisée, pouvait devenir une occasion des plus favorables pour unir chez les nôtres les coeurs et les volontés dans une même poussée patriotique.

Mais il fallait quelqu'un pour lancer cette idée; il fallait un homme de volonté et d'initiative

NOTRE LANGUE

Notre langue naquit aux lèvres des Gaulois, Ses mots sont caressants, ses règles sont sévères, Et, faite pour chanter les gloires d'autrefois, Elle a puisé son souffle aux refrains des trouvères.

Elle a le charme exquis du timbre des Latins, Le séduisant brio du parler des Hellènes, Le chaud rayonnement des émaux florentins, Le diaphane et frais poli des porcelaines.

Elle a le son moelleux du luth solien, Le doux babill du vent dans les blés et les seigles, La clarté de l'aube, l'éclair olympien, Les soupirs du ramier, l'ennergure des aigles.

Elle chante partout pour louer Jéhovah, Et, dissipant la nuit ou l'erreur se dérober, Elle est la messagère immortelle qui va Porter la lumière aux limites du globe.

La première, elle dit le nom de l'Éternel Sous les bois canadiens noyés dans le mystère, La première, elle fit monter vers notre ciel Les hymnes de l'amour, l'élan de la prière.

La première, elle fit tout à coup frissonner Du grand Meschacébé la forêt infinie, Et l'arbre du ritage à paru s'incliner En entendant vibrer cette langue bénie.

Langue de feu, qui luit comme un divin flambeau, Elle éclaire les arts et guide la science; Elle jette en servant le vrai, le bien, le beau, A l'horizon du siècle une lueur immense.

Un jour, d'après marins vénérés parmi nous, L'apportèrent du sol des menhirs et des landes, Et nos mères nous ont bercés sur leurs genoux Aux vieux refrains dolents des ballades normandes.

Nous avons conservé l'idiome légué Par ces héros quittant pour nos bois leurs falaises, Et, bien que par moments on le crût subjugué, Il est encore vainqueur sous les couteaux anglaises.

Et nul n'osera plus désormais opprimer Ce langage aujourd'hui si ferme et si vivace Et les persécuteurs n'ont pu le supprimer, Parce qu'il doit durer autant que notre race.

Essayer d'arrêter son élan, c'est vouloir Empêcher les bourgeons et les roses d'éclorer; Tenter d'aneantir son charme et son pouvoir, C'est féver d'abolir les rayons de l'aurore.

Brille donc à jamais sous le regard de Dieu, O langue des anciens! Combats et civilise, Et sois toujours pour nous la colonne de feu Qui guidait les Hébreux vers la Terre promise!

W. CHAPMAN.

peu ordinaire pour promouvoir L'industriel castor tressaillit dans les bois une telle entreprise: "Enfin Duvernay vint. Son instinct De clocher en clocher chanta le admirable coq gaulois: Réunit la Saint-Jean sous la feuille d'érable. Nos institutions, notre langue et nos lois."

Fête nationale

En ce jour de notre grande fête, tout Canadien français, digne de son nom et soucieux de son devoir, doit descendre au plus intime de lui-même pour y prendre des résolutions saines et fortes.

GROULX FRERES

Épicerie-Boucher — Fruits et légumes — Viandes de choix
23, Beechwood — OTTAWA — Tél.: 5-4309



TOUS LES HOMMAGES DE NOTRE MAISON AUX CANADIENS FRANÇAIS A L'OCCASION DE LA

ST-JEAN-BAPTISTE

en cette occasion nous désirons remercier sincèrement notre distinguée clientèle canadienne-française

A.W. KRITSCH LTD.
MEN'S & BOYS' WEAR

106, rue Rideau. Tél.: 3-7703



Il nous est particulièrement agréable d'adresser à nos clients et à la population d'Ottawa et de la région, nos meilleurs vœux à l'occasion de la fête patronale, la SAINT-JEAN-BAPTISTE.

JACK SNOW

BIJOUTIERS



M. Louis Beaupré, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull.



M. Jean Gélinas, président du comité conjoint de l'organisation de notre fête nationale.



M. Hector Roy, président de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

24 juin

La Saint-Jean-Baptiste



Hommages

de la POPULATION

D'EASTVIEW

En cette belle fête de la Saint-Jean-Baptiste, nous sommes heureux d'apporter notre témoignage d'estime aux Canadiens français en ce jour de leur fête nationale et de leur transmettre nos meilleurs vœux.

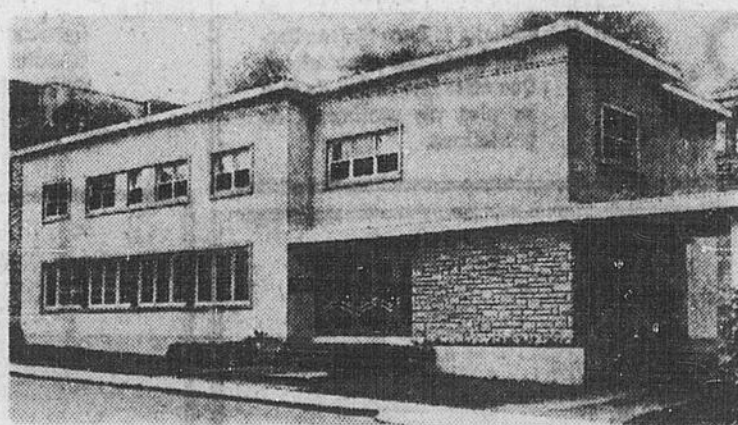
La municipalité d'Eastview

G. LAVERGNE, maire

CONSEILLERS:

M. ROBERT, préfet
VICTOR BELAIRE, quartier No 1
LIONEL GLADU, quartier No 2
RAPHAEL PILON, quartier No 3

L.-D. PAQUETTE, sous-préfet
ALBERT GRAVELLE, quartier No 4
ELZEAR SPENARD, quartier No 5
HECTOR HOTTE, quartier No 6



HORACE RACINE
Président

Célébrons dignement...

La St-Jean-Baptiste

Que cette fête nationale des Canadiens-français nous rappelle toujours la sublimité de nos origines et de nos traditions. Notre lutte pour les conserver doit primer sur toute autre... Nous montrerons notre force en défendant nos droits.



HORACE RACINE & ROBERT

LIMITÉE
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
OTTAWA

260, rue Besserer

Tél.: 2-9609 385, chemin de Montréal

Tél.: 5-2035



MARCEL ROBERT

EASTVIEW



Salut National

... et reconnaissance bien vive à la SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE pour sa persévérance dans la poursuite de ce qui assure notre bien-être à tous.

C.-A. PARADIS

LIMITÉE

Vaisselle — Verrière — Bibelots

82 1/2, rue Rideau. Tél.: 3-9940



Hommages et meilleurs vœux à tous nos amis et clients canadiens-français

à l'occasion de leur fête nationale

ST-JEAN-BAPTISTE

BILL SCHILLING

ELECTRIC SHOP

185, rue Bank.

2-6759

A l'occasion de la

FÊTE NATIONALE des Canadiens français



La maison C. Caplan Limitée et ses nombreux employés de langue française prient leur concitoyens d'agréer l'assurance de leur considération distinguée et l'expression de leurs meilleurs vœux.

CAPLAN'S

C. CAPLAN LTD., RUE RIDEAU

Ordre du défilé de la procession de la Saint-Jean-Baptiste, le 21

Escorte de la Police, voiture du directeur du défilé, voiture des présidents, voiture des aumôniers, voiture des maires, voiture des députés, voiture des présidents de Commission scolaire, voiture de la P.E.C. Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario, voiture des Mouvements féminins.

— GROUPE 1 —

Drapeaux, les zouaves pontificaux, écoles Saint-Gérard, Saint-Conrad, Sacré-Coeur, Saint-François, sections Saint-Gérard, Notre-Dame-des-anges, Saint-François d'Assise, premier char allégorique:

"LES ZOUAVES PONTIFICAUX"

— GROUPE 2 —

Drapeaux, écoles Saint-Pierre, Garneau et Sainte-Famille, les scouts catholiques diocésains, voiture du Commissaire diocésain, sections Sainte-Famille, Sacré-Coeur d'Ottawa, deuxième char allégorique:

"LE SCOUTISME CATHOLIQUE"

— GROUPE 3 —

Drapeaux, escadrille Ottawa-Dollard plus fanfares et cadets de l'air: Hull-Laroque, écoles Rouhier, Duhamel, Guigues, Académie De-La-Salle, section Notre-Dame d'Ottawa, délégués Association d'Education, troisième char allégorique:

"LES CONCOURS DE FRANCAIS"

— GROUPE 4 —

Drapeaux, les cadets forestiers catholiques, écoles Cyrville, Overbrook, Ducharme, Montfort, Notre-Dame, sections Cyrville, N.D.-de-la-Présentation, société Saint-Jean-Baptiste d'Eastview, quatrième char allégorique:



M. Louis-Philippe Poirier, président de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Eastview.

"LES CAISSES POPULAIRES"

— GROUPE 5 —

Drapeaux, cadets Notre-Dame de Hull, écoles et sections des paroisses Saint-Joseph, Sainte-Bernadette, Saint-Raymond et Limbour, les Anciens de l'école Notre-Dame de Hull, cinquième char allégorique:

"FANTAISISTES JEAN-LUC ET JOYEUX CAMARADES"

— GROUPE 6 —

Drapeaux, les cadets de l'Académie de-la-Salle, écoles Genest et Saint-Charles, Sainte-Anne et Brebeuf, l'ordre des Forestiers catholiques, sections Saint-Charles et Sainte-Anne, guides du diocèse, dames des Mouvements féminins, sixième char allégorique:

"LES MOUVEMENTS FEMININS"

— GROUPE 7 —

Drapeaux, corps de clairons et cadets Saint-Rédempteur, écoles Carrière et Cauvin, écoles Sainte-Marie et Cauvin, sections Sacré-Coeur, Saint-Rédempteur et Notre-Dame de Hull, personnel du Droit et de CKCH, septième char allégorique:

"LE DROIT ET CKCH"

— GROUPE 8 —

Drapeaux, cadets de la Pointe-Gatineau, écoles Forbes, Saint-Dominique et Saint-Jean-Baptiste, sections Christ-Roi et Saint-Jean-Baptiste, sociétés Saint-Jean-Baptiste de la Région, huitième char allégorique:

"NOTRE SAINT PATRON"

Ambulance Saint-Jean.

IMPORTANT

- 1 Le rendez-vous pour tous à la Pointe Nepean, voisine de l'Imprimerie Nationale à deux heures précises.
- 2 Le parcours est le suivant: Saint-Patrice, MacKenzie, Wellington, Elgin, Laurier, Cambridge, Primrose, Empress et Somerset, jusqu'à l'église Saint-François d'Assise.
- 3 Autant de drapeaux fleur-délysés et français que possible devront accompagner chacune des sections. Les présidents de sections se chargeront de trouver des porteurs.
- 4 La manifestation se terminera par le Salut solennel du Saint-Sacrement, présidé par Son Excellence Monseigneur Maxime Tessier.

Arthur-J. Vaillancourt, directeur du défilé.



Sans la Canadienne française, que seraient devenues nos institutions, notre langue, notre religion. La vraie résistance du Canada français, au temps difficile, le progrès de notre race, c'est à la femme que nous devons tout cela, pour une bonne part.

La paroisse, centre de conquête du sol

Il serait trop long de rappeler ici la vie héroïque de nos missionnaires et de nos martyrs, de nos premiers défricheurs et colons, toute cette glorieuse épopée de la terre qui naît et de la civilisation qui trace pied à pied son lumineux sillon à travers la sauvagerie inculte des hommes et des bois. Qu'il suffise de dire que, chez nous, la foi s'est implantée en baptisant la terre canadienne par l'oeuvre colonisatrice. Aussi, chaque fois qu'on la sentie menacée, que ce soit par l'émigration à l'étranger, comme au temps de Mgr Bourget, ou par la fascination des villes, comme il arrive de nos jours, on a élevé la voix pour signaler le danger, déplorer l'affaiblissement de l'esprit chrétien et pousser vers les terres neuves.

Aux descendants des défricheurs apôtres, de comprendre les avantages qu'il y a à continuer leur mission, à agrandir le corps mystique du Christ, en ouvrant des paroisses nouvelles et pour qu'elle garde bien vivantes et la foi et les vertus de nos ancêtres. Plus on plantera de croix sur nos sillons, plus on élèvera de clochers, plus on multipliera les centres de la prière, mieux on sauvegardera chez nous les intérêts de la religion.

SALUT AU CANADA

O Canadiens! offrons nos chants à la patrie, Des cendres des héros elle est toute pétrie, Tout sur ce sol aimé chante leur souvenir Et nous fait un devoir de toujours les bénir. Pour fonder sur nos bords une nouvelle France, Ils n'eurent jamais peur d'affronter la souffrance Et de braver la mort pour la postérité. Pour Dieu, pour le drapeau, pour l'immortalité.

II n'est pas sous les cieux une terre plus belle, Fièr de sa beauté toujours fraîche et nouvelle, Fièr de ses grands bois, de ses fleurs géants, De ses riches moissons, de ses destins brillants, A tous les malheureux, aux délaissés du monde, Elle offre les trésors de sa glèbe féconde; Sans reproche et sans peur à tous les envieux, Elle ouvre les feuillets d'un passé glorieux.

III Des saints et des héros les vertus immortelles Auréolant son front de clartés éternelles Et lui font un chemin lumineux et royal Vers les sommets fleuris où règne l'Idéal Les yeux toujours tournés vers ces lumières saintes: Qui, nous nous ne seront jamais, jamais éteintes, Du destin, contemplant les nobles visions, Marchons fièrement vers les vastes horizons.

IV Aux illustres martyrs des dévouements épiques Aux généreux soldats des devoirs héroïques Dressons des monuments; honorons leur berceau, Et couronnons de fleurs la croix de leur tombeau. Héritiers de la langue et du sang de la France, Nous vivrons; Dieu bénit cette douce espérance. Fiers de nos souvenirs, de nos traditions, Nous marcherons, front haut, parmi les nations.

REFRAIN

Salut au Canada! Salut à la patrie! Chantons de nos aïeux, la mémoire chérie. Et lançons vers le ciel le cri toujours nouveau: "Vive le Canada! Honneur à son drapeau!"

L.-O. DAVID

Effectifs des S.S.J.B. en Amérique (1952)

Noms	Sections masculines		Sections féminines		Sections Mixtes		Total
	Nombre	membres	Nombre	membres	Nombre	membres	
1 Québec	40	15102	4	700	44	15802	
2 Sherbrooke	36	5087	41	4837	77	9924	
3 Trois-Rivières	21	5400	2	650	23	6050	
4 St-Yacinthe	7	1160	4	700	10	1525	
5 Nicolet					1025	1025	
6 Rimouski	7	617	2	700	51	7000	
7 Saint-Jean					6000	51	
8 Hull	6	650			24	2400	
9 Valleyfield	13	1000	13	500	24	1200	
10 Chicoutimi	6	1800			13	2502	
11 Joliette	6	500			6	650	
12 Témiscamingue	5	850			5	850	
13 Laurentides					10	291	
14 St-Jérôme	4	368			1	44	
	151	32534	66	7557	100	25	
15 Montréal	76	10000			25	437	
16 Ontario	227	42534			317	62517	
17 Etats-Unis	54	20000			76	10000	
	281	62534			303	72517	
					54	20000	
					447	92517	
					318	77420	
						765 169937	



M. Armand Bertrand, gérant de vente chez C. W. LINDSAY

souhaite joyeuse St-Jean-Baptiste à tous nos compatriotes. Que cette fête ravive de plus en plus vos sentiments de patriotisme.

T. EATON CO LIMITED
OTTAWA BRANCH

présente
à ses amis et clients canadiens-français ses meilleurs souhaits, à l'occasion de la célébration de leur fête nationale, la

ST-JEAN-BAPTISTE

L'Institut Canadien-Français d'Ottawa

24 JUIN 1843

24 JUIN 1953

Honneur à ce glorieux Centenaire, Ardent foyer de la pensée française.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

A l'occasion de leur fête nationale nous désirons exprimer à nos nombreux clients et amis nos plus sincères souhaits.

ZELLER'S LTD.

RUE SPARKS OTTAWA

M. Armand Bertrand
gérant de vente chez C. W. LINDSAY

souhaite joyeuse St-Jean-Baptiste à tous nos compatriotes. Que cette fête ravive de plus en plus vos sentiments de patriotisme.

HOMMAGES AUX CANADIENS FRANÇAIS

La fête de la St-Jean-Baptiste

Nous sommes heureux d'apporter notre témoignage d'estime aux Canadiens français, en ce jour de leur fête nationale, et de leur transmettre nos meilleurs voeux.

Woodhouse Co. Limited.

194, rue RIDEAU OTTAWA

Les Frères des Ecoles Chrétiennes
de l'Archidiocèse d'Ottawa

ACADEMIE DE-LA-SALLE COLLEGE NOTRE-DAME DE HULL
ECOLE GUIGUES ECOLE SUPERIEURE DE HULL
ECOLE BREBEUF ECOLE DU SACRE-COEUR (Sturgeon Falls)
ECOLE CAUVIN ECOLE DU CHRIST-ROI (Hawkesbury)
ECOLE LAROCQUE ECOLE PAROISSIALE D'ALFRED
ECOLE SAINT-JEAN-BAPTISTE ECOLE INDUSTRIELLE D'ALFRED
MAISON SAINT-JOSEPH HIGH SCHOOL DE WILLOWBUNCH (Saskatchewan)
(Ottawa) MAISON SAINT-JOSEPH d'Orléans

Pour une race canadienne-française croyante, instruite et courageuse

Larocque

A l'occasion de leur FETE NATIONALE nous présentons NOS MEILLEURS VOEUX à tous nos concitoyens CANADIENS-FRANCAIS